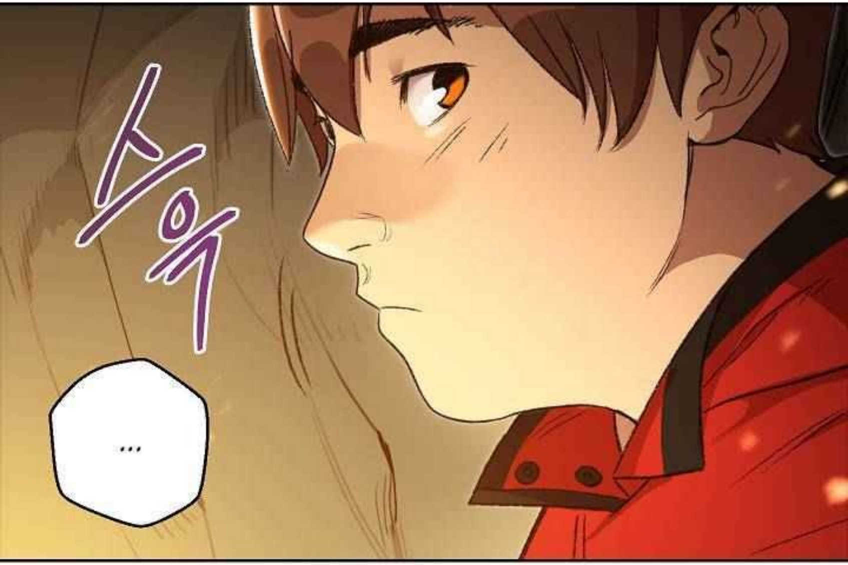
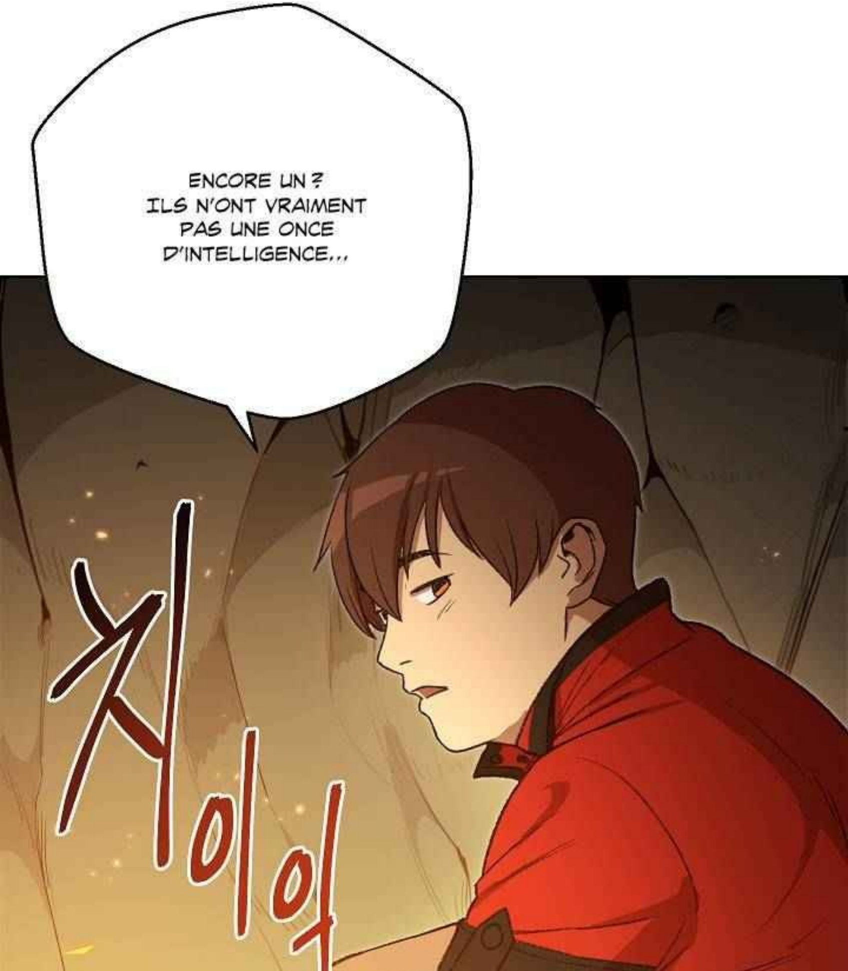
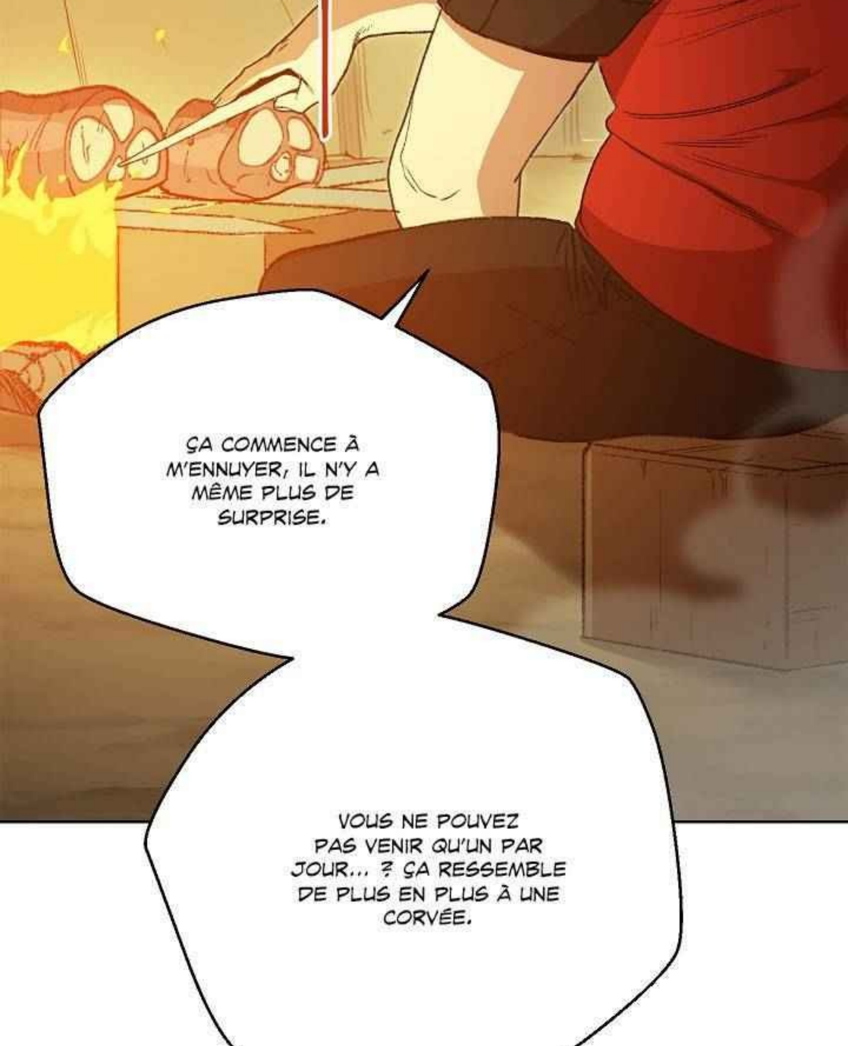
지글
지글

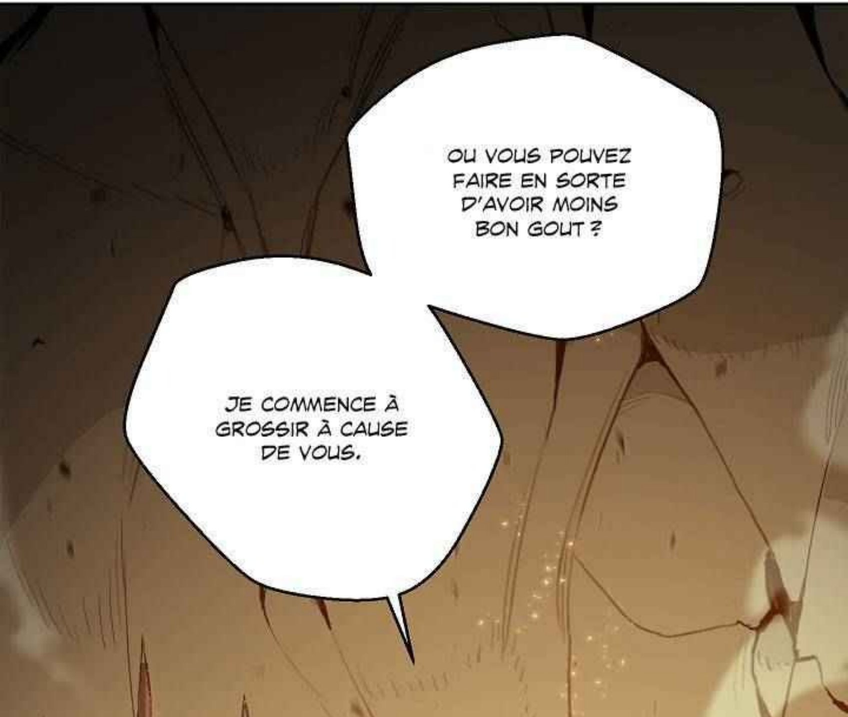
텁

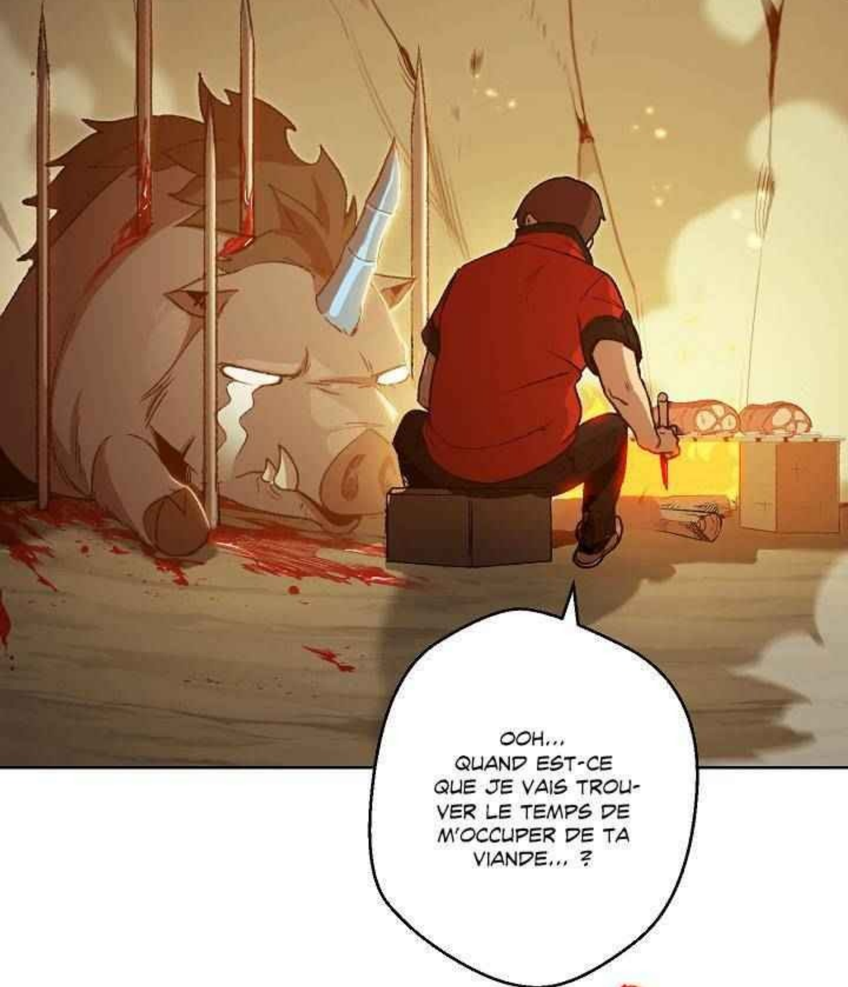
쿠우이


스윽
...


ENCORE UN ?
ILS N'ONT VRAIMENT PAS UNE ONCE D'INTELLIGENCE...
치이이


ÇA COMMENCE À M'ENNUYER, IL N'Y A MÊME PLUS DE SURPRISE.
VOUS NE POUVEZ PAS VENIR QU'UN PAR JOUR... ? ÇA RESSEMBLE DE PLUS EN PLUS À UNE CORVÉE.


OU VOUS POUVEZ FAIRE EN SORTE D'AVOIR MOINS BON GOUT ?
JE COMMENCE À GROSSIR À CAUSE DE VOUS.

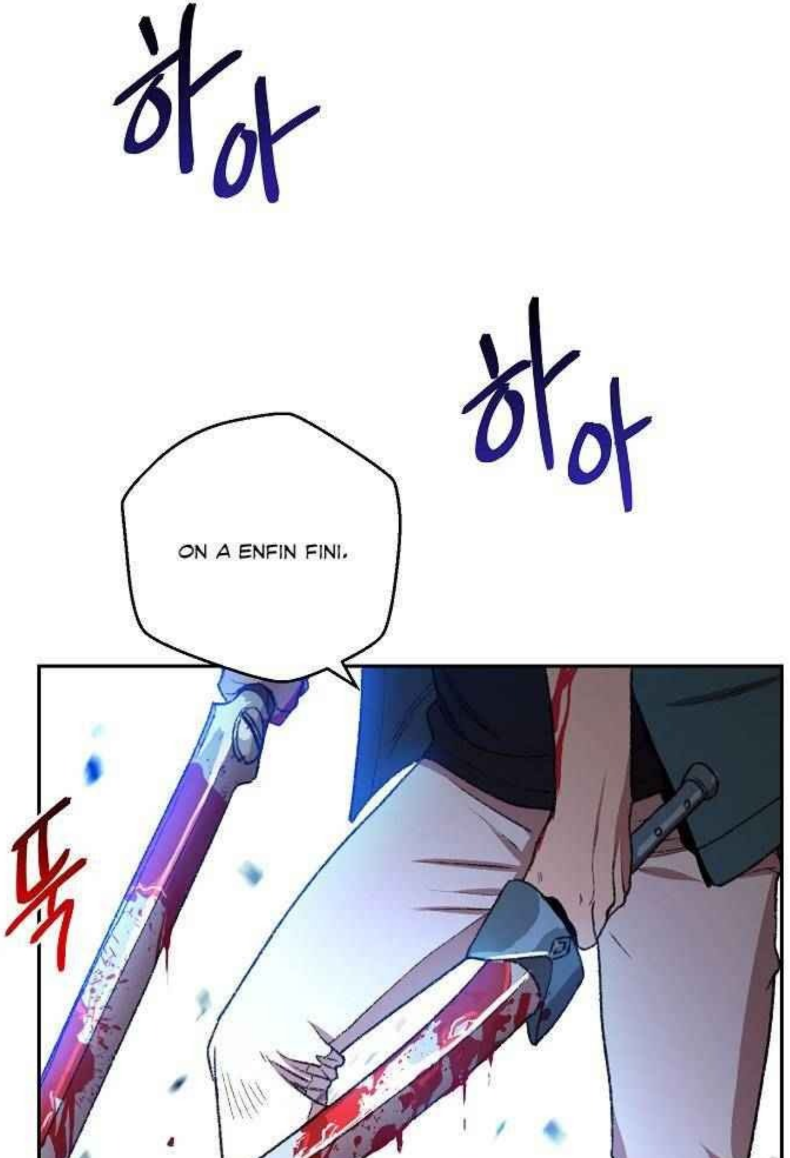

OOH... QUAND EST-CE QUE JE VAIS TROUVER LE TEMPS DE M'OCCUPER DE TA VIANDE... ?

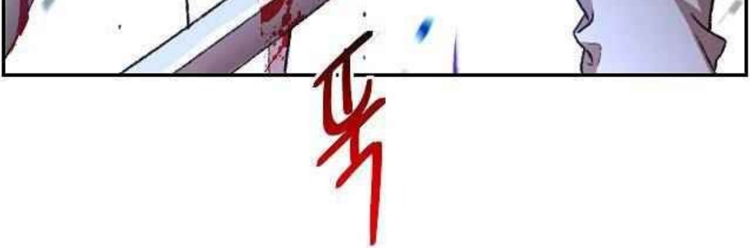
파아아

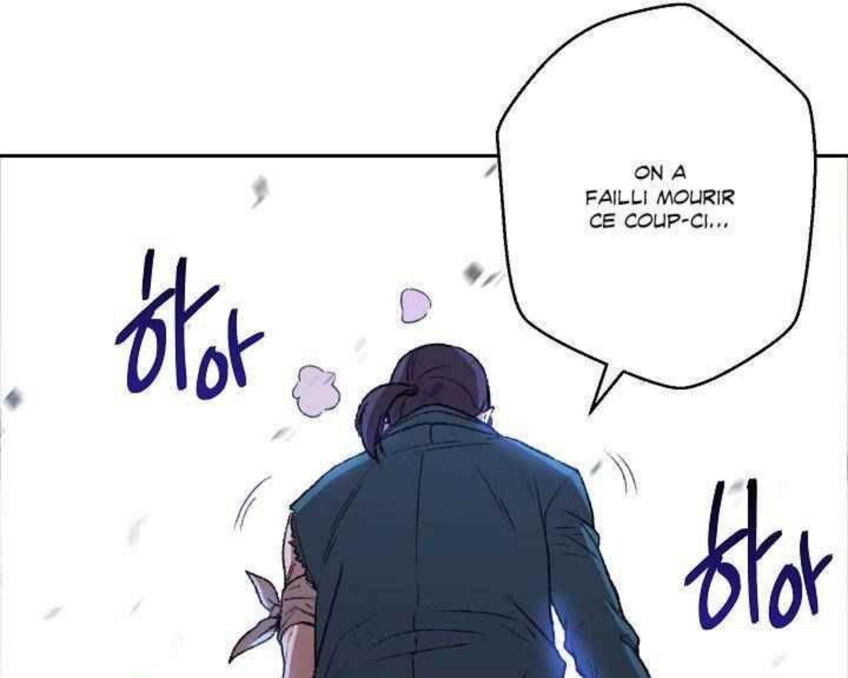
HUM ?

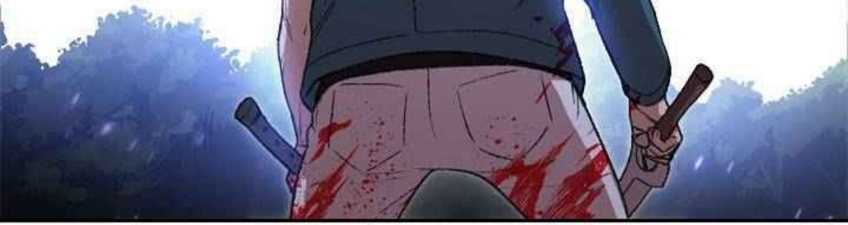
던전리셋

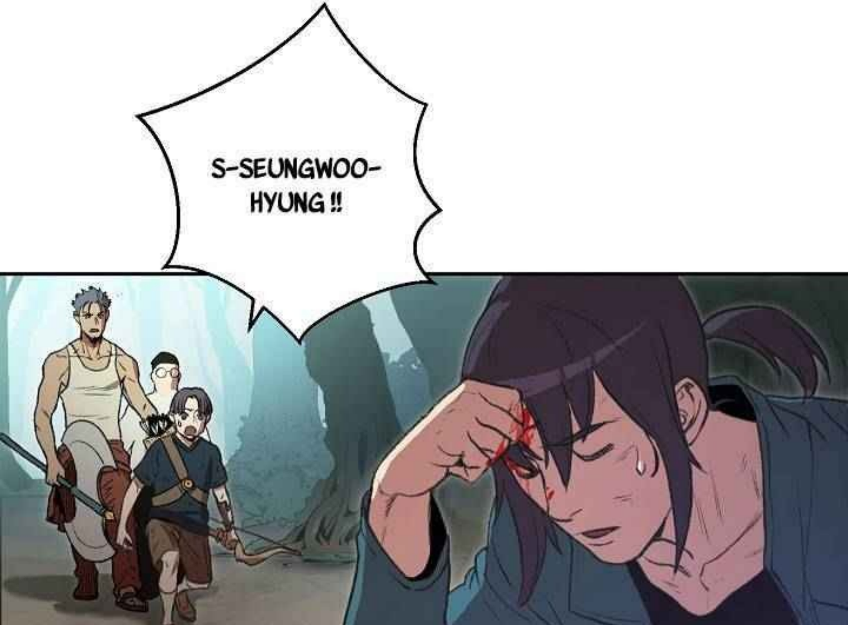
09

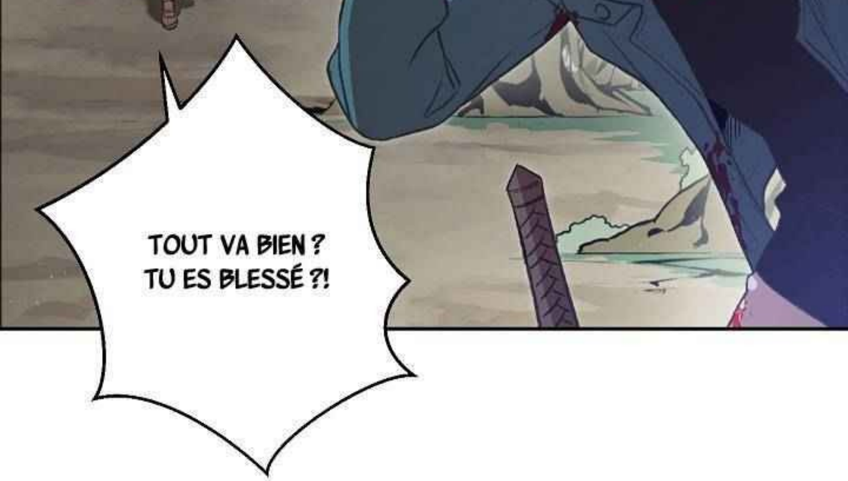

하아
하아
ON A ENFIN FINI.
뚝

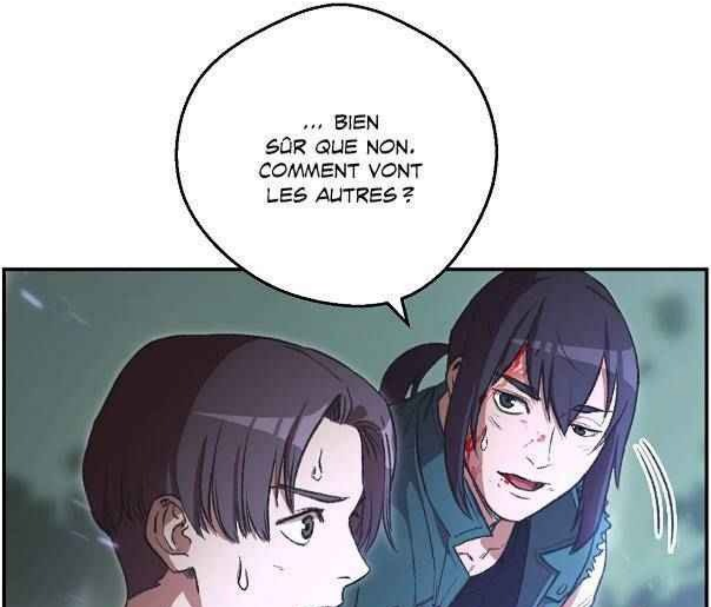

뚝

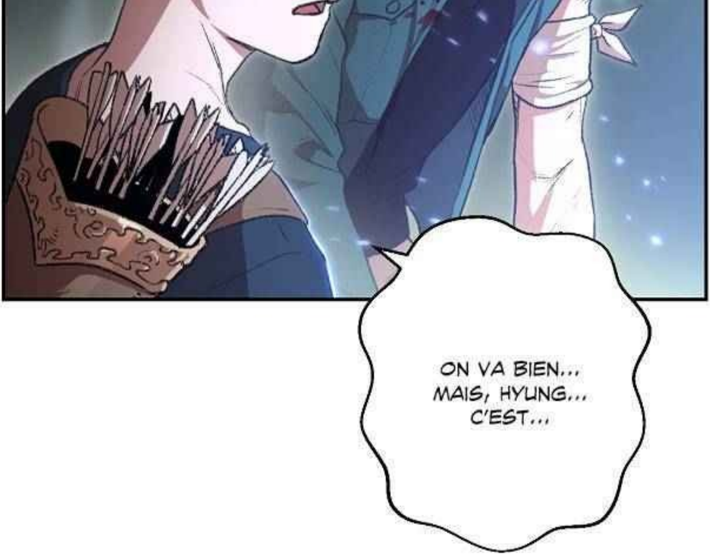

ON A FAILLI MOURIR CE COUP-CI...
하아
하아

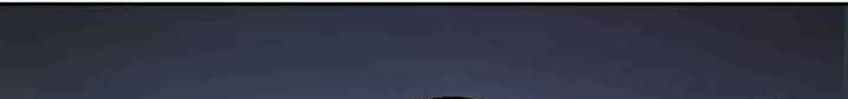


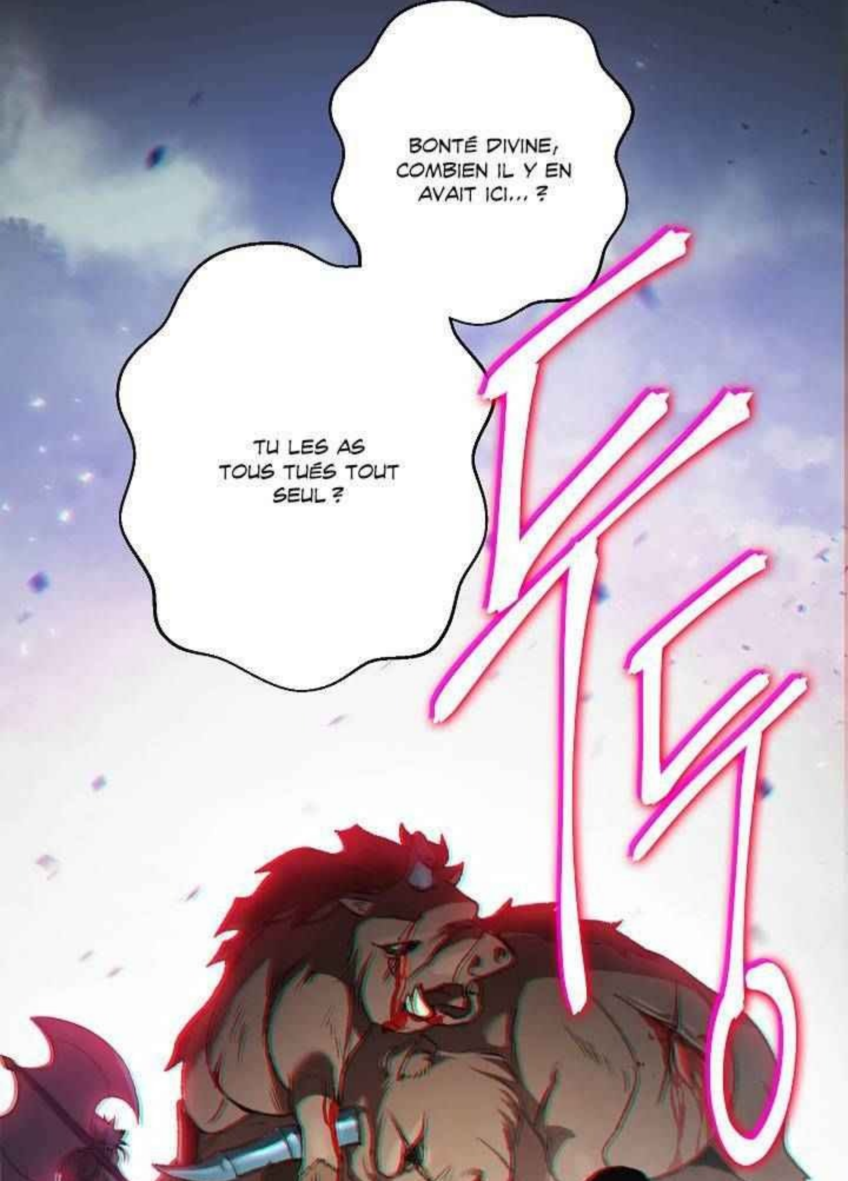

S-SEUNGWOO-HYUNG !!

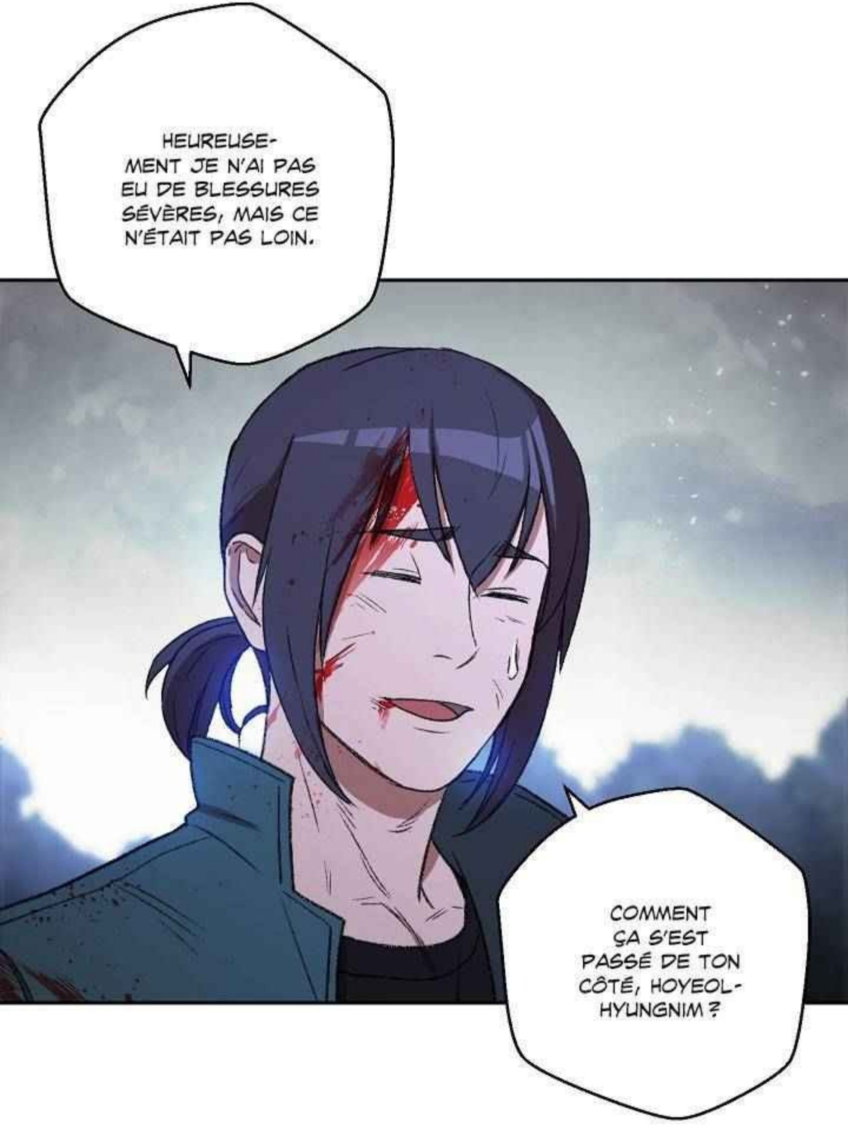

TOUT VA BIEN ?
TU ES BLESSÉ ?!

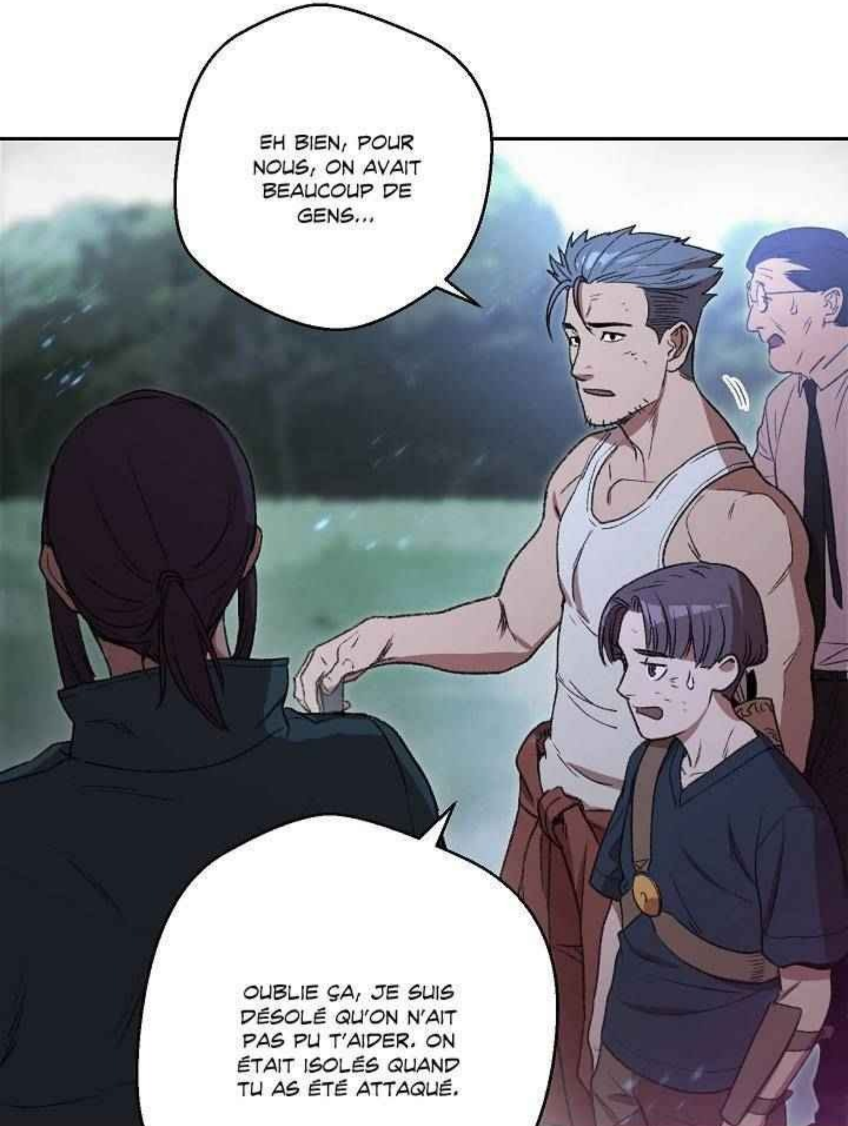

... BIEN SÛR QUE NON. COMMENT VONT LES AUTRES ?

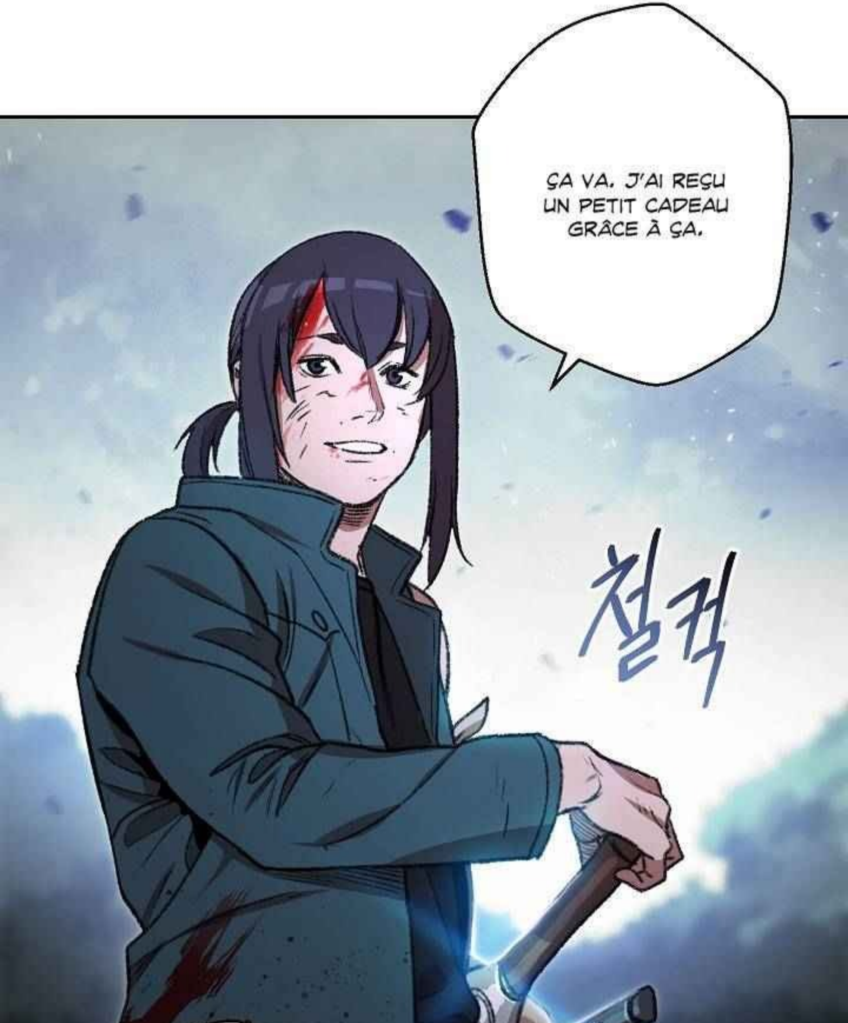

ON VA BIEN...
MAIS, HYUNG...
C'EST...

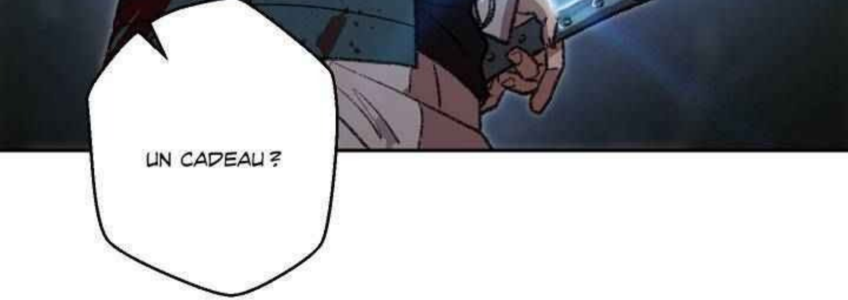


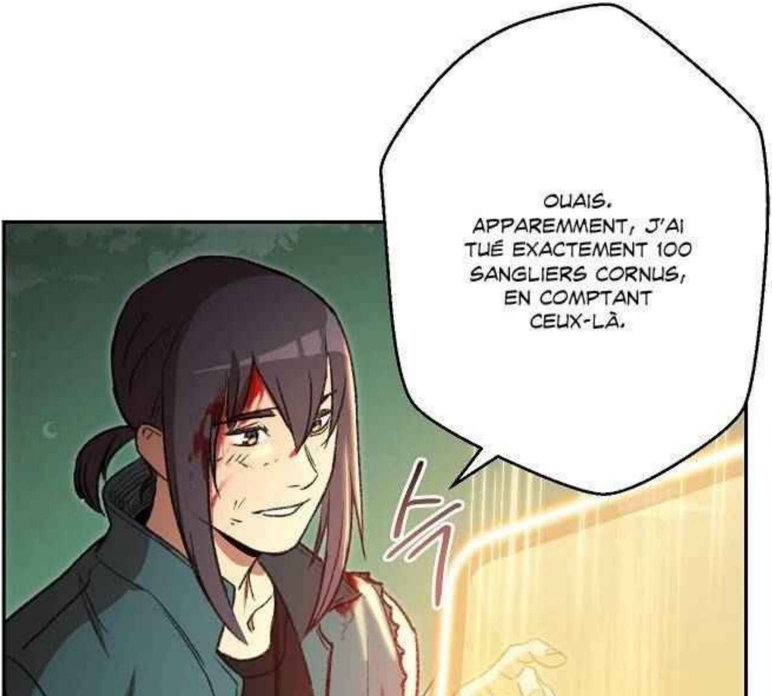

BONTÉ DIVINE, COMBIEN IL Y EN AVAIT ICI... ?
TU LES AS TOUS TUÉS TOUT SEUL ?

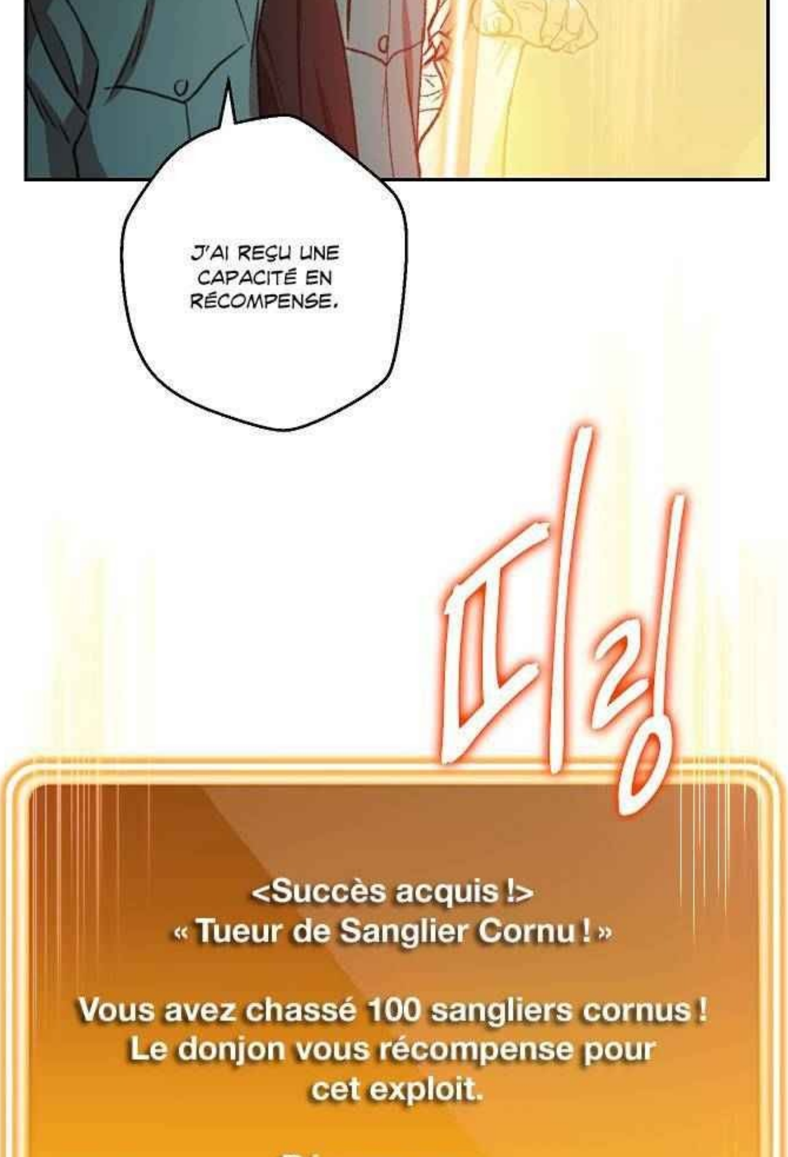

HEUREUSEMENT JE N'AI PAS EU DE BLESSURES SÉVÈRES, MAIS CE N'ÉTAIT PAS LOIN.
COMMENT ÇA S'EST PASSÉ DE TON CÔTÉ, HOYEOL-HYUNGNIM ?

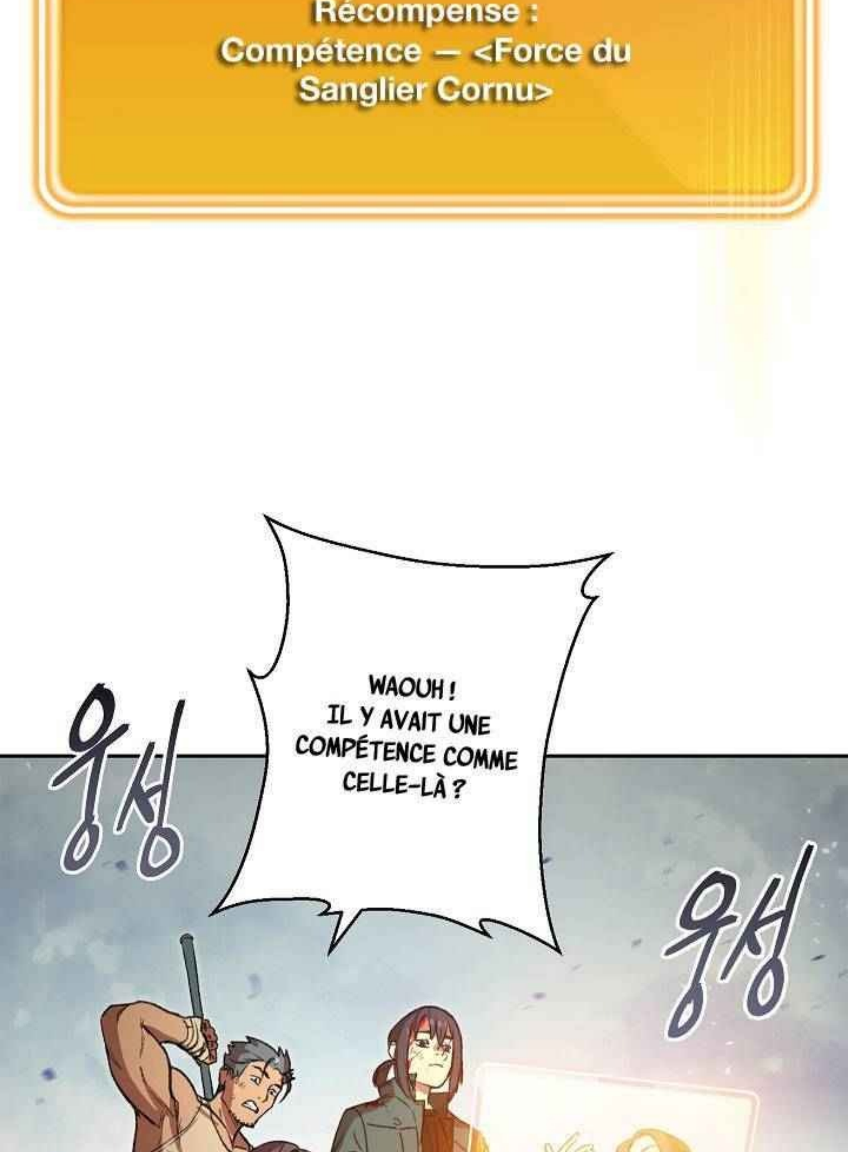

EH BIEN, POUR NOUS, ON AVAIT BEAUCOUP DE GENS...
OUBLIE ÇA, JE SUIS DÉSOLÉ QU'ON N'AIT PAS PU T'AIDER. ON ÉTAIT ISOLÉS QUAND TU AS ÉTÉ ATTAQUÉ.

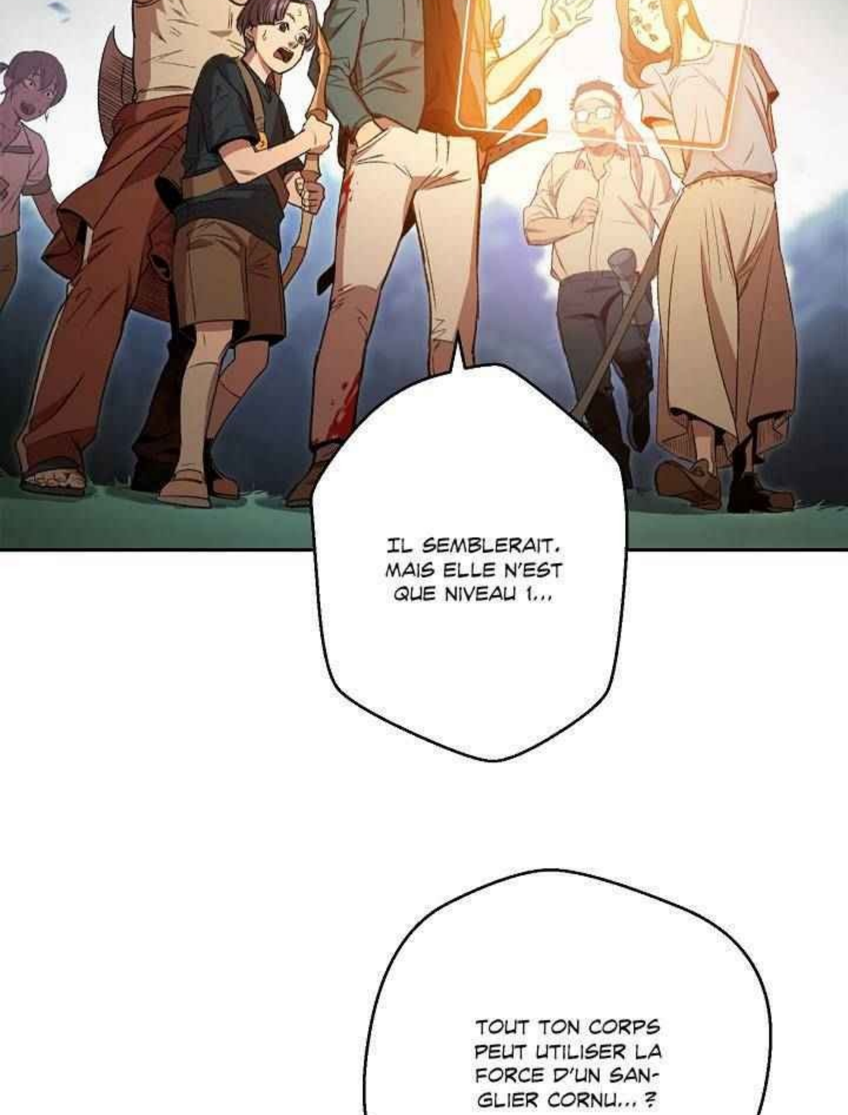

ÇA VA. J'AI REÇU UN PETIT CADEAU GRÂCE À ÇA.
철컥

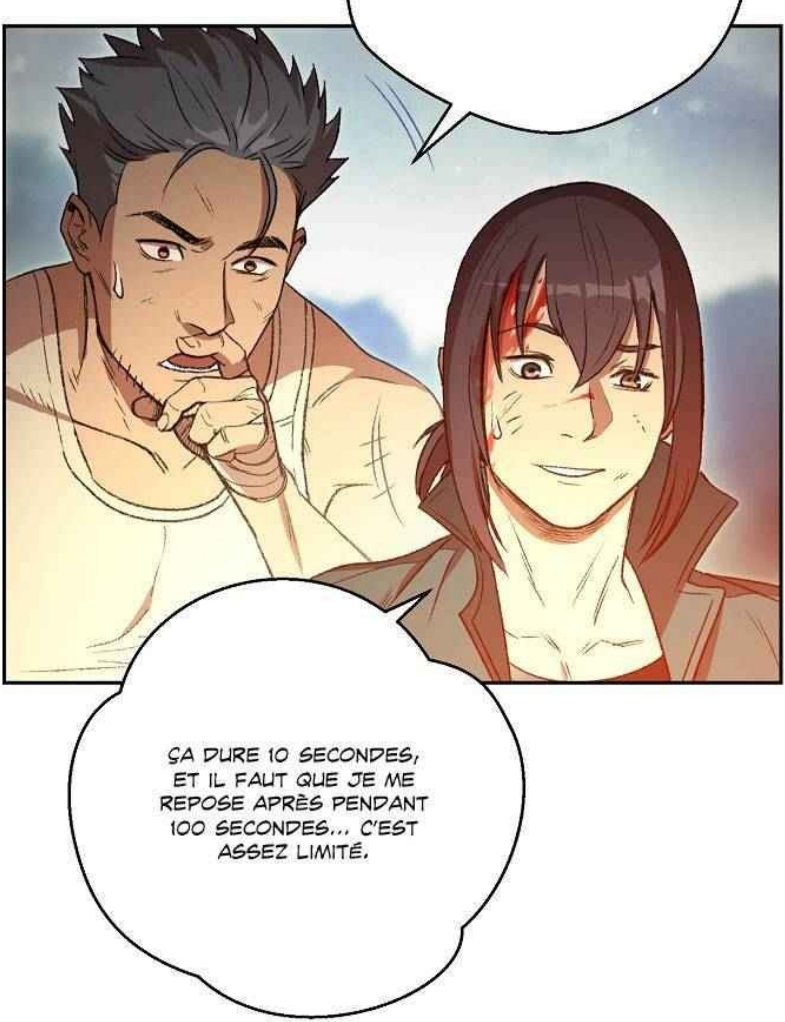

UN CADEAU ?

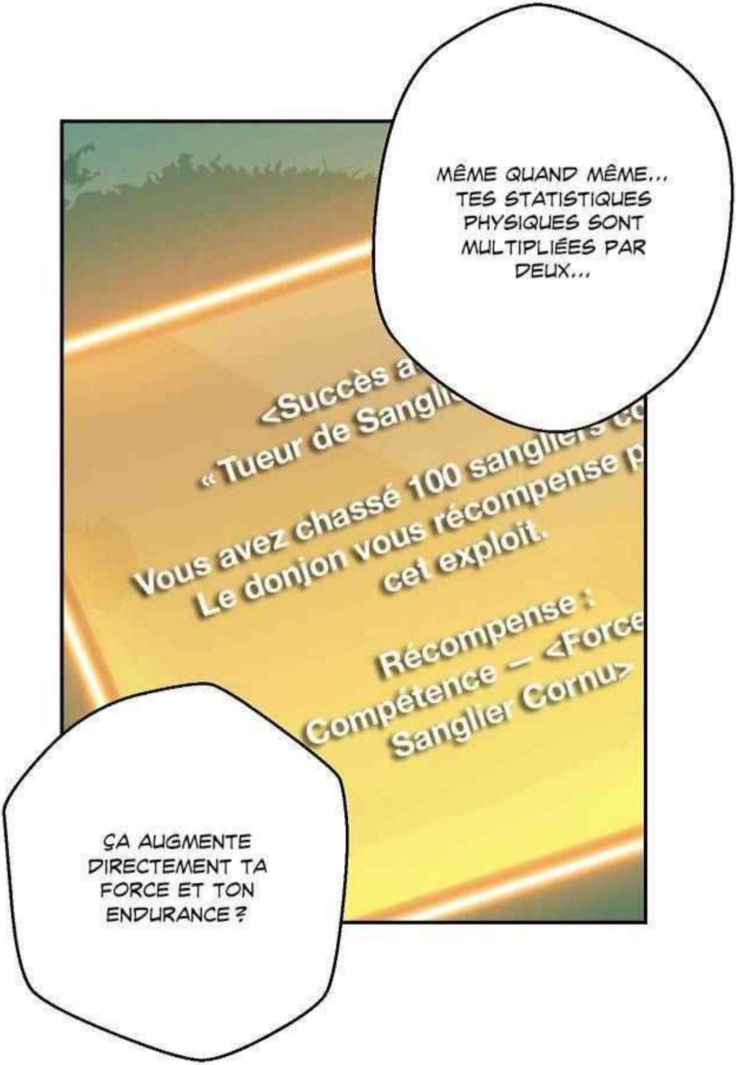

OUAIS. APPAREMMENT, J'AI TUÉ EXACTEMENT 100 SANGLIERS CORNUS, EN COMPTANT CEUX-LÀ.

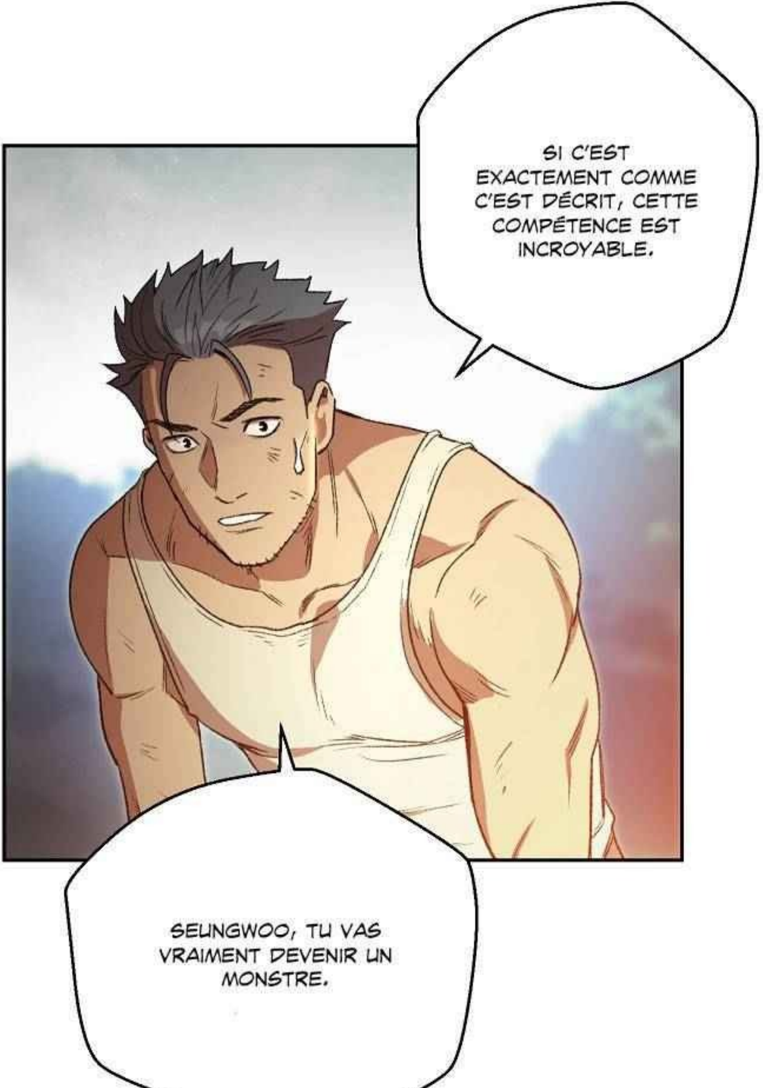

J'AI REÇU UNE CAPACITÉ EN RÉCOMPENSE.
띠링
<Succès acquis !>
« Tueur de Sanglier Cornu ! »
Vous avez chassé 100 sangliers cornus !
Le donjon vous récompense pour cet exploit.

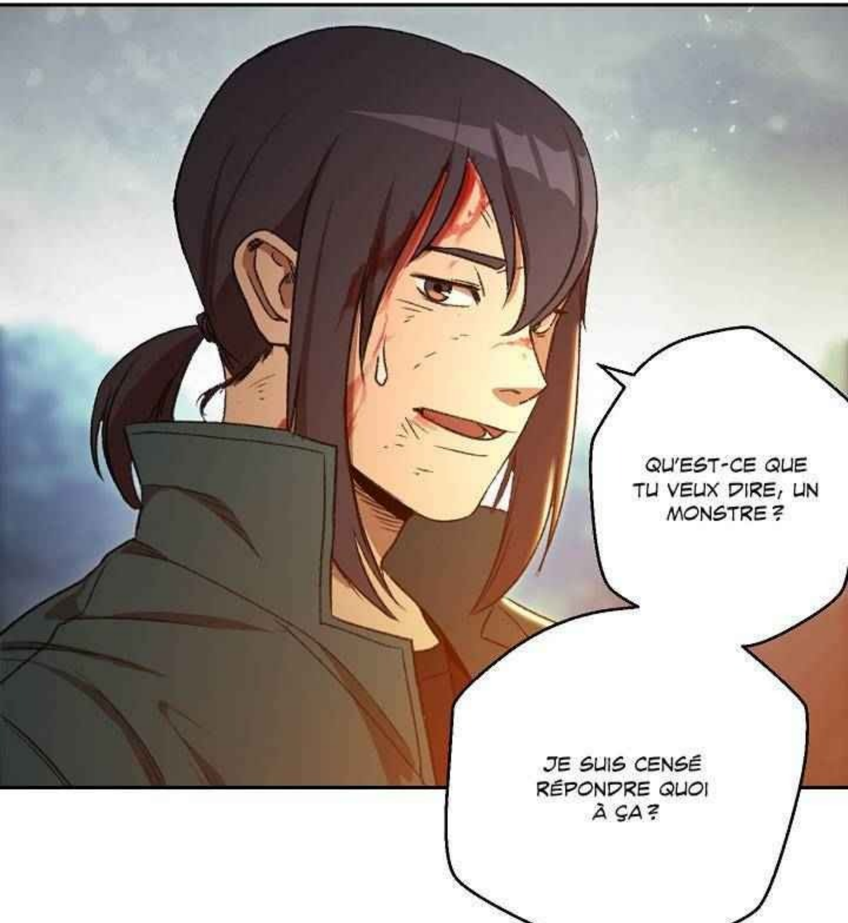

Récompense :
Compétence — <Force du Sanglier Cornu>
웅성
WAOUH ! IL Y AVAIT UNE COMPÉTENCE COMME CELLE-LÀ ?
웅성

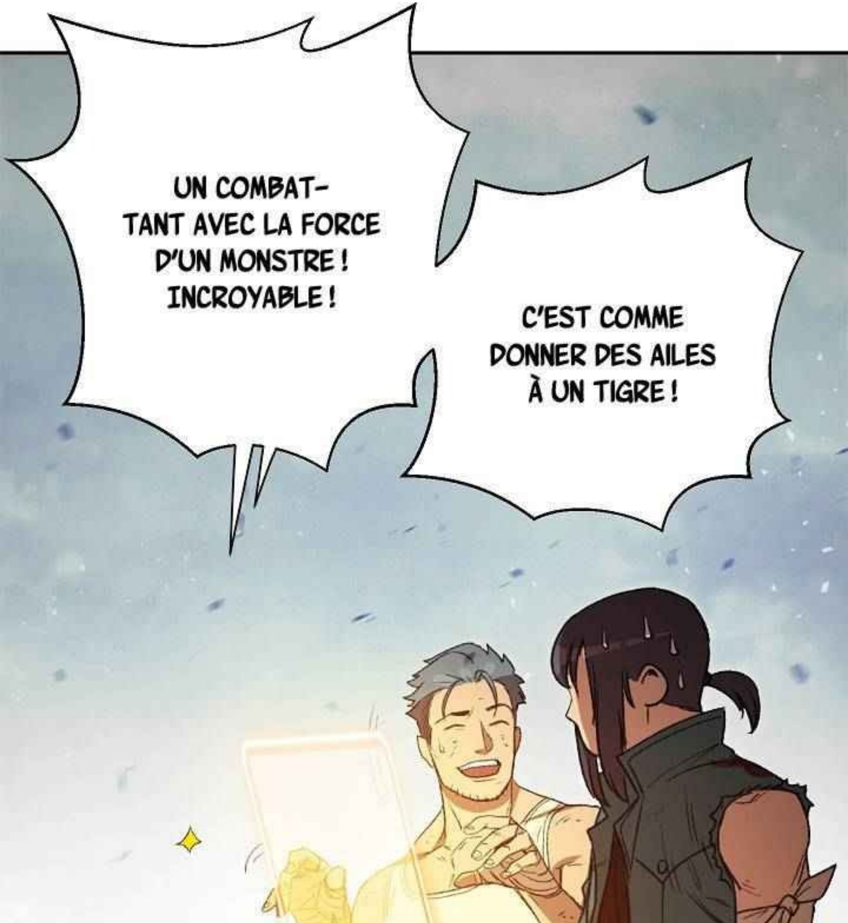

IL SEMBLERAIT. MAIS ELLE N'EST QUE NIVEAU 1...
TOUT TON CORPS PEUT UTILISER LA FORCE D'UN SANGLIER CORNU... ?

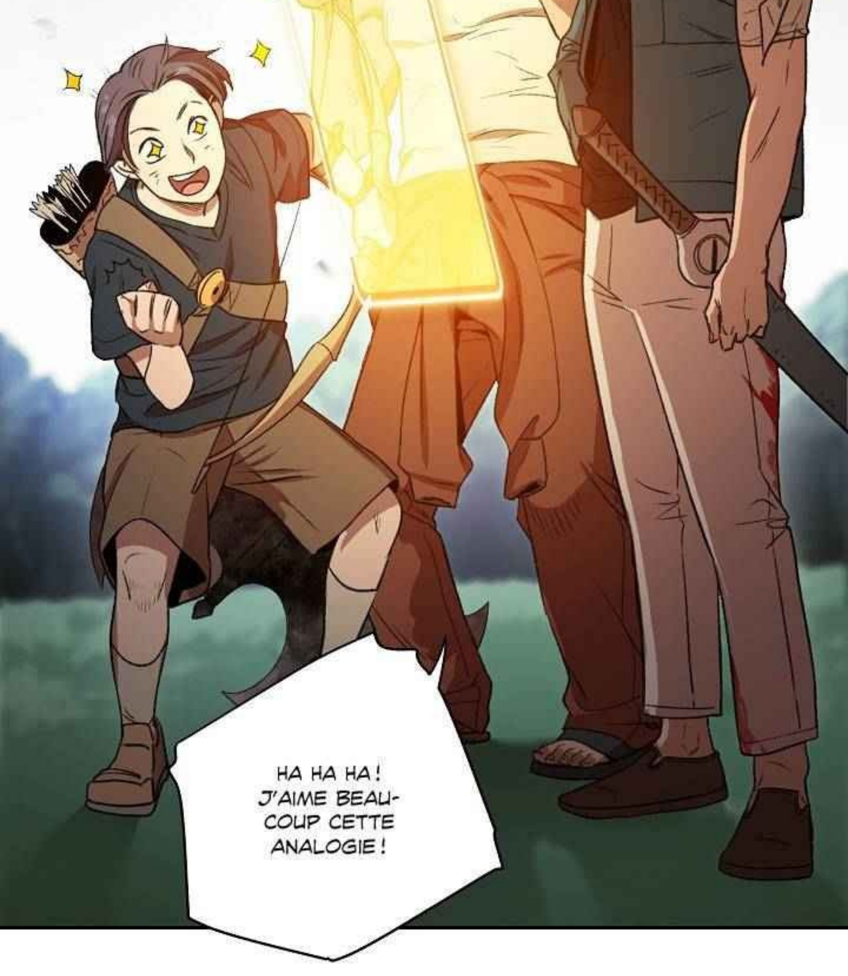

ÇA DURE 10 SECONDES, ET IL FAUT QUE JE ME REPOSE APRÈS PENDANT 100 SECONDES... C'EST ASSEZ LIMITÉ.

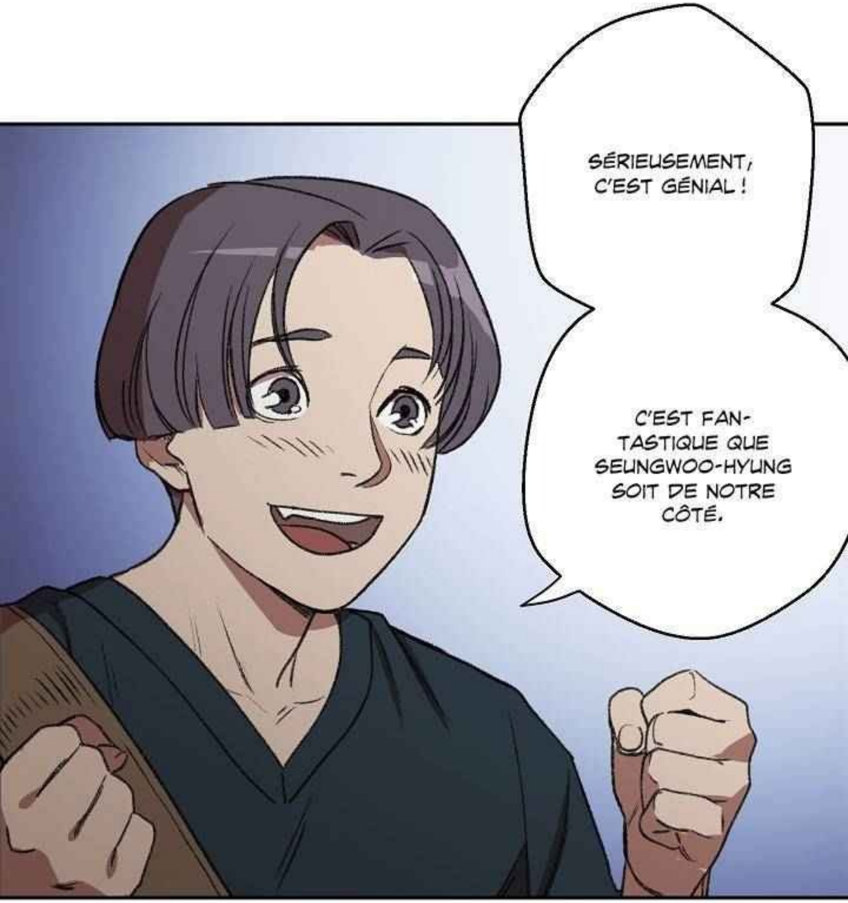

MÊME QUAND MÊME… TES STATISTIQUES PHYSIQUES SONT MULTIPLIÉES PAR DEUX…
<Succès a
« Tueur de Sangli
Vous avez chassé 100 sangliers co
Le donjon vous récompense p
cet exploit.
Récompense :
Compétence – <Force
Sanglier Cornu>
ÇA AUGMENTE DIRECTEMENT TA FORCE ET TON ENDURANCE ?

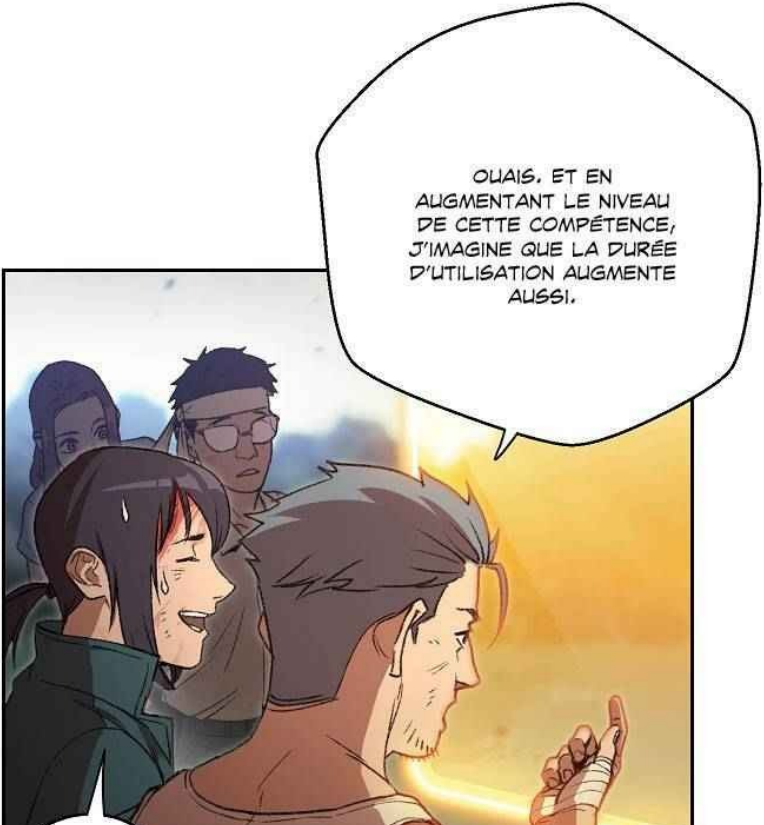

SI C'EST EXACTEMENT COMME C'EST DÉCRIT, CETTE COMPÉTENCE EST INCROYABLE.
SEUNGWOO, TU VAS VRAIMENT DEVENIR UN MONSTRE.


QU'EST-CE QUE TU VEUX DIRE, UN MONSTRE ?
JE SUIS CENSÉ RÉPONDRE QUOI À ÇA ?


UN COMBATTANT AVEC LA FORCE D'UN MONSTRE ! INCROYABLE !
C'EST COMME DONNER DES AILES À UN TIGRE !

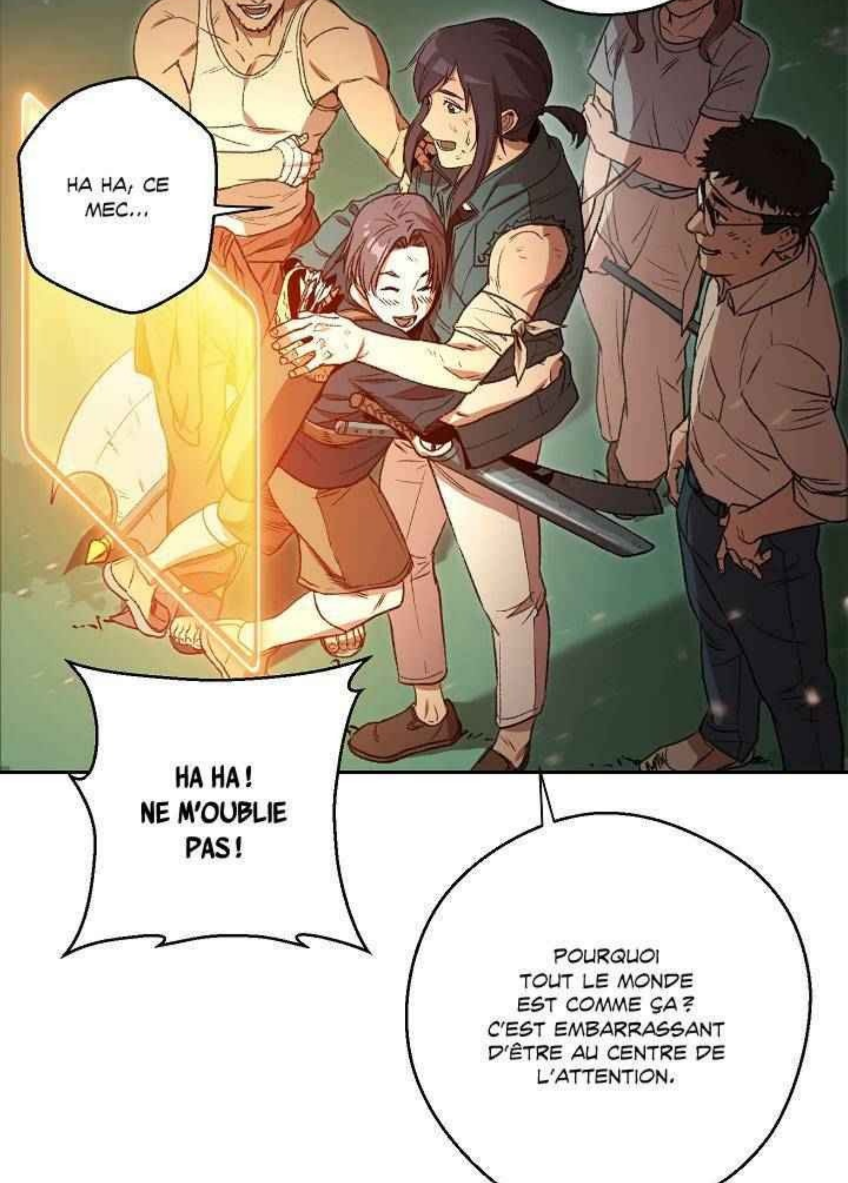

HA HA HA ! J'AIME BEAUCOUP CETTE ANALOGIE !

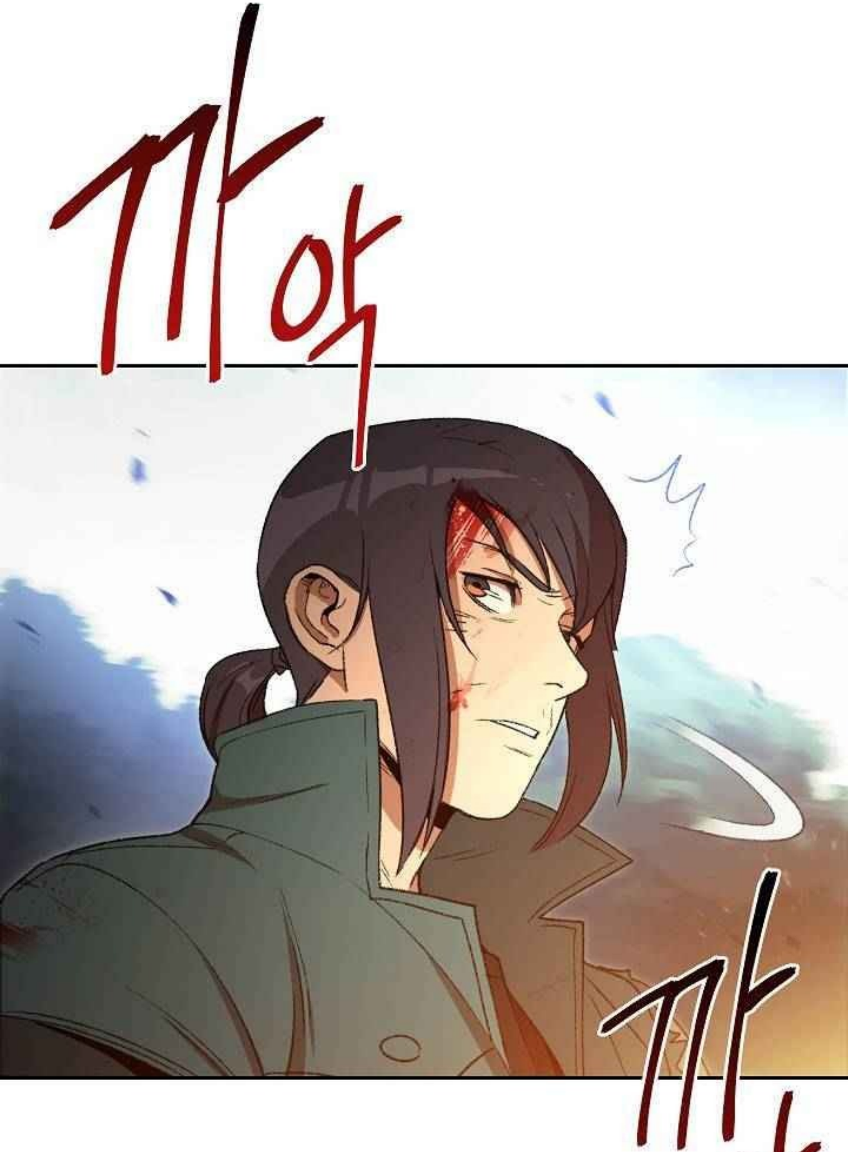

SÉRIEUSEMENT, C'EST GÉNIAL !
C'EST FANTASTIQUE QUE SEUNGWOO-HYUNG SOIT DE NOTRE CÔTÉ.

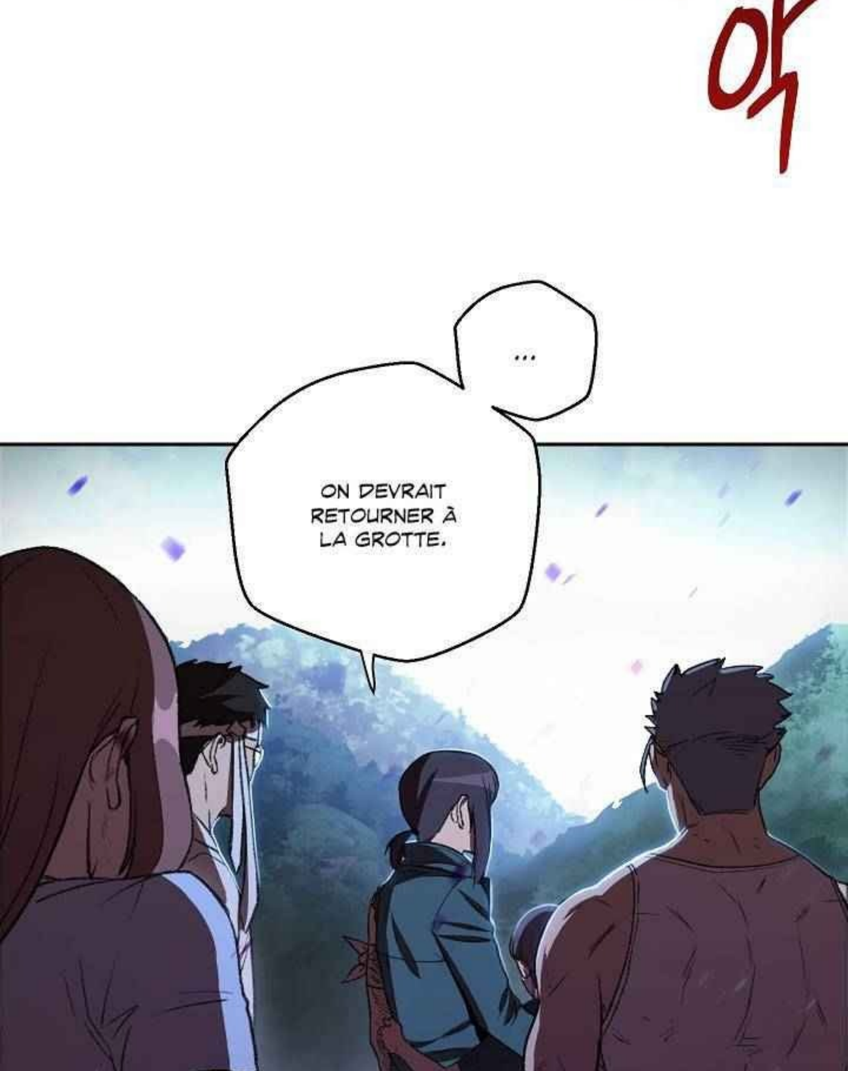

OUAIS. ET EN AUGMENTANT LE NIVEAU DE CETTE COMPÉTENCE, J'IMAGINE QUE LA DURÉE D'UTILISATION AUGMENTE AUSSI.

HA HA, TU PENSES ?
BIEN SÛR, PEUT-ÊTRE MÊME QUE L'AUGMENTATION DES STATS VA S'AMÉLIORER.

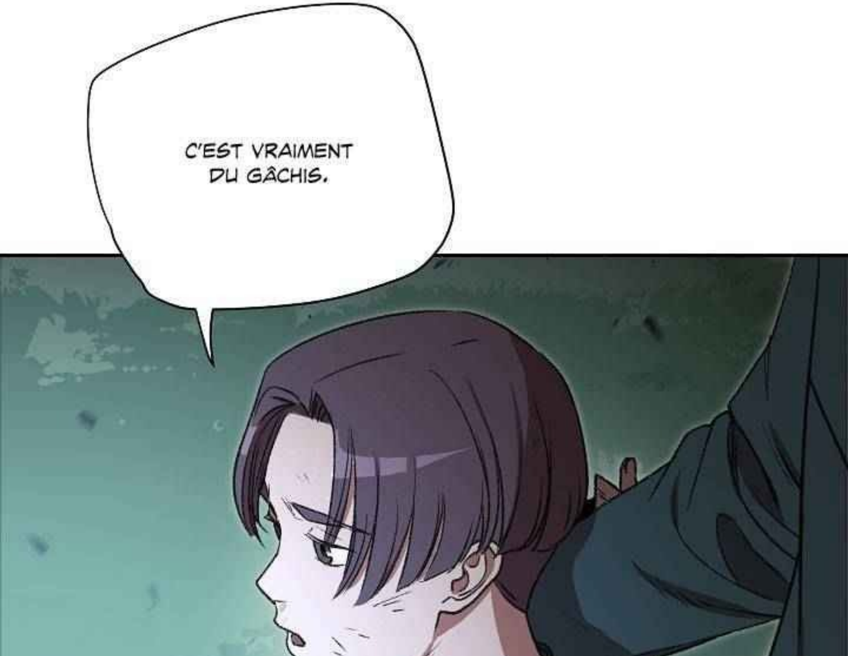
WAOUH ! SEUNGWOO-HYUNG, CONTINUE COMME ÇA... !

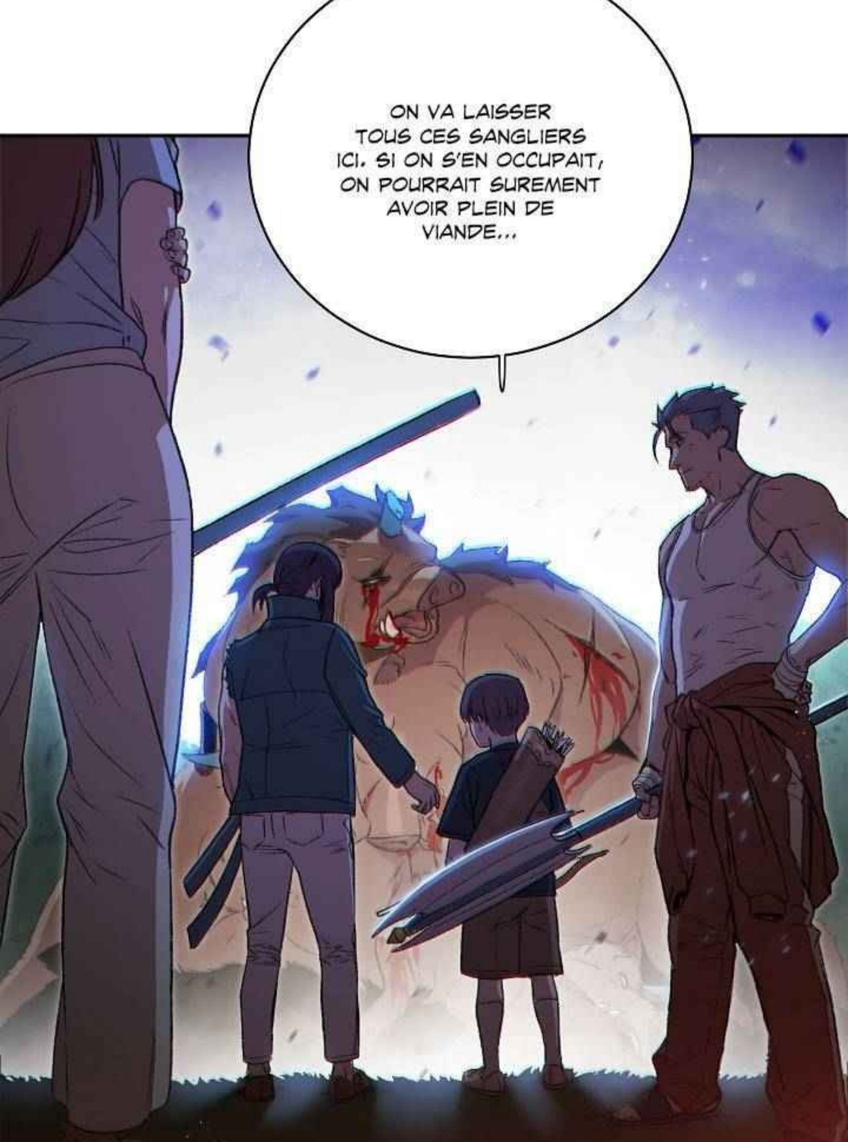

HA HA, CE MEC...
HA HA ! NE M'OUBLIE PAS !
POURQUOI TOUT LE MONDE EST COMME ÇA ? C'EST EMBARRASSANT D'ÊTRE AU CENTRE DE L'ATTENTION.

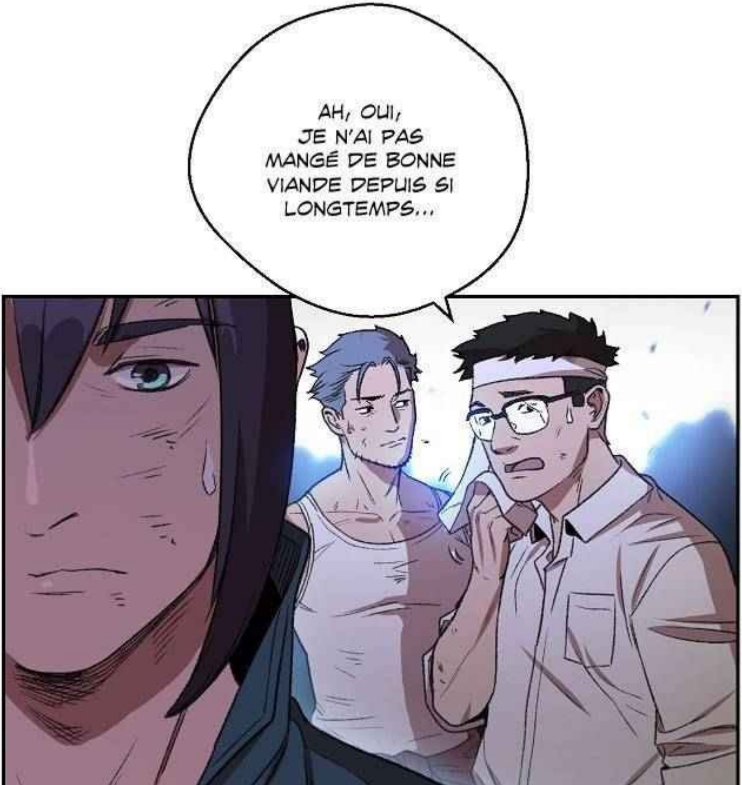

까악
까


악
...
ON DEVRAIT RETOURNER À LA GROTTE.

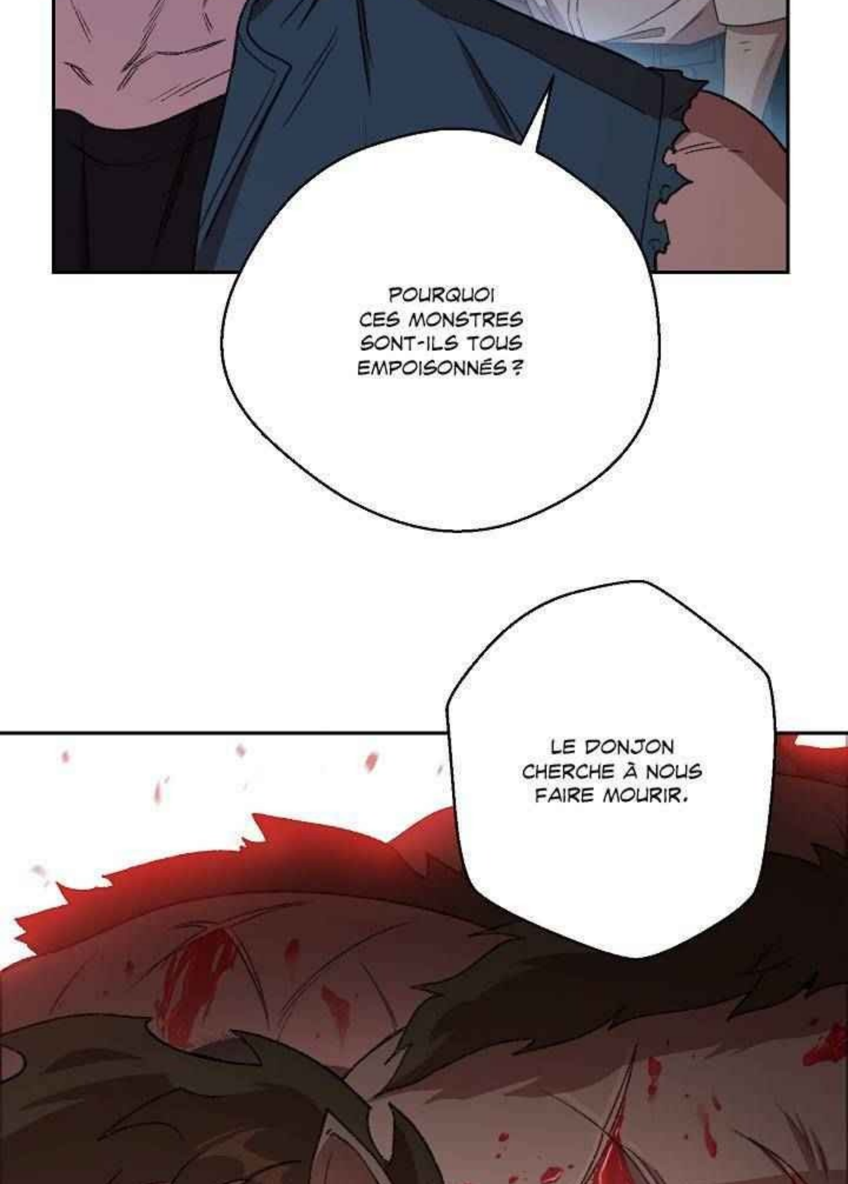
C'EST VRAI. DÉPÊCHONS-NOUS.

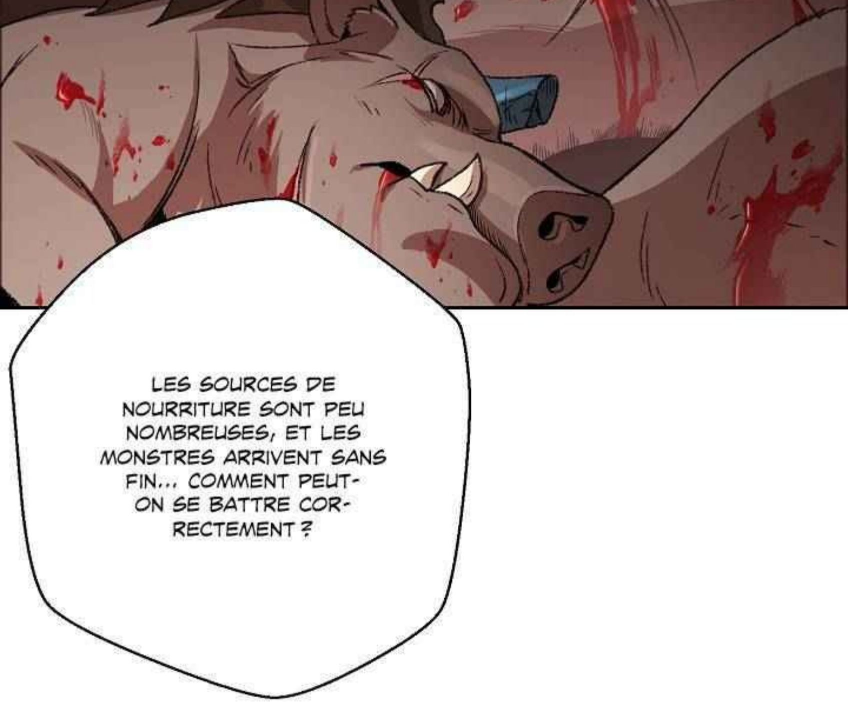

C'EST VRAIMENT DU GÂCHIS.
HUM ?

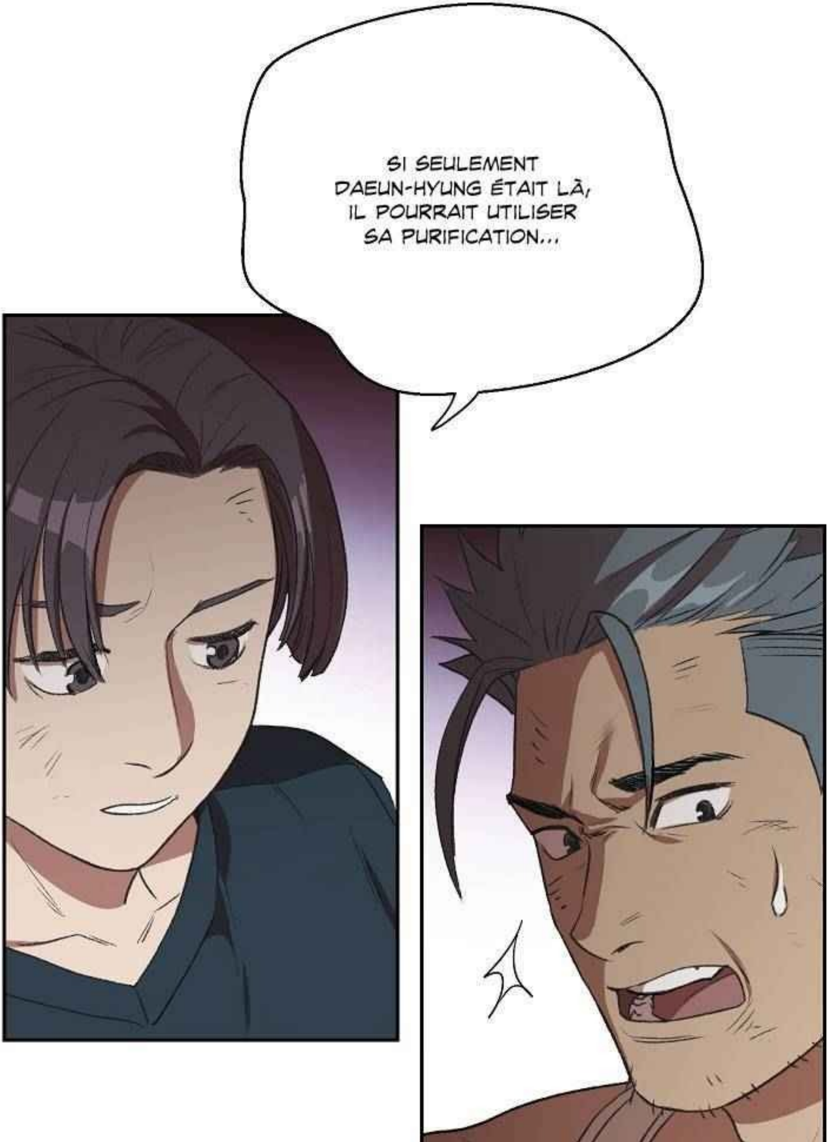

ON VA LAISSER TOUS CES SANGLIERS ICI. SI ON S'EN OCCUPAIT, ON POURRAIT SUREMENT AVOIR PLEIN DE VIANDE...



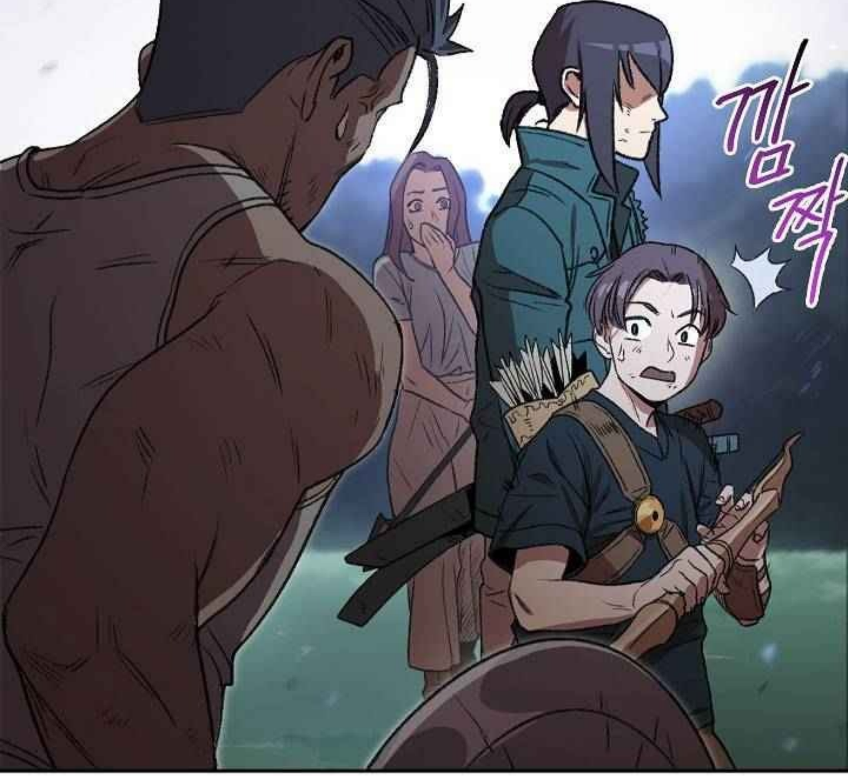
AH, OUI, JE N'AI PAS MANGÉ DE BONNE VIANDE DEPUIS SI LONGTEMPS...

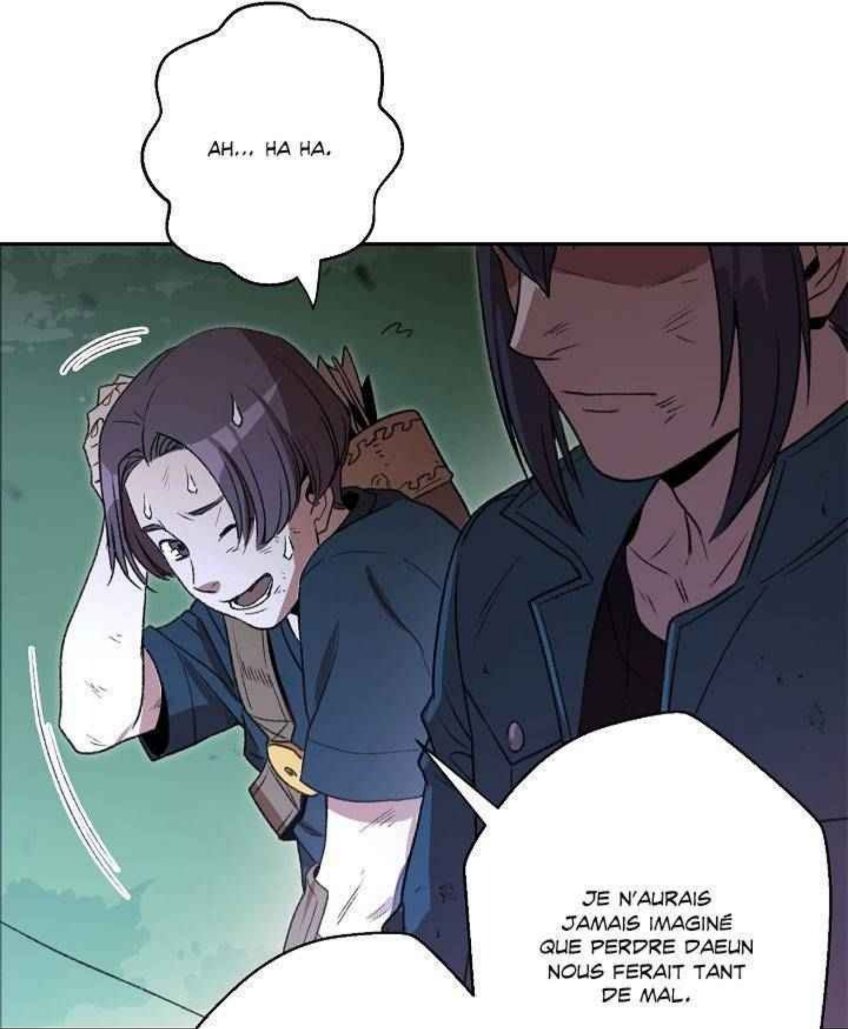

POURQUOI CES MONSTRES SONT-ILS TOUS EMPOISONNÉS ?
LE DONJON CHERCHE À NOUS FAIRE MOURIR.

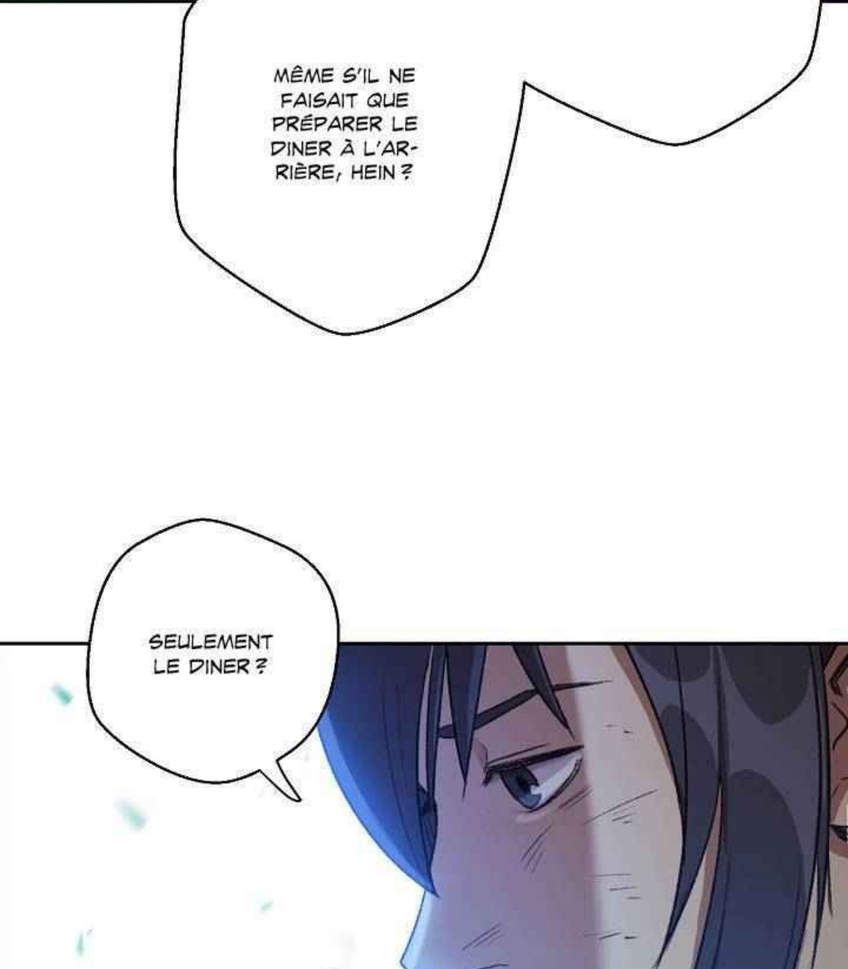

LES SOURCES DE NOURRITURE SONT PEU NOMBREUSES, ET LES MONSTRES ARRIVENT SANS FIN... COMMENT PEUT-ON SE BATTRE CORRECTEMENT ?


SI SEULEMENT DAEUN-HYUNG ÉTAIT LÀ, IL POURRAIT UTILISER SA PURIFICATION...

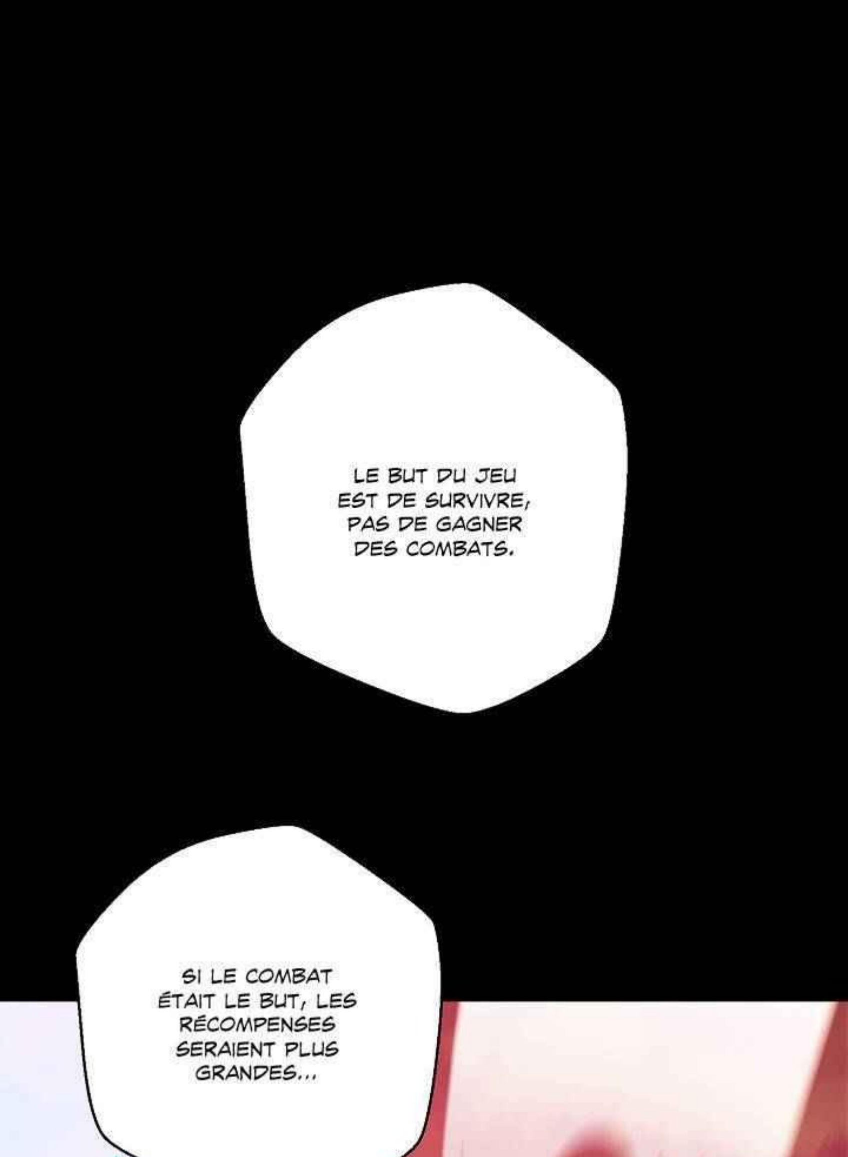
YOON JINSU!


깜짝

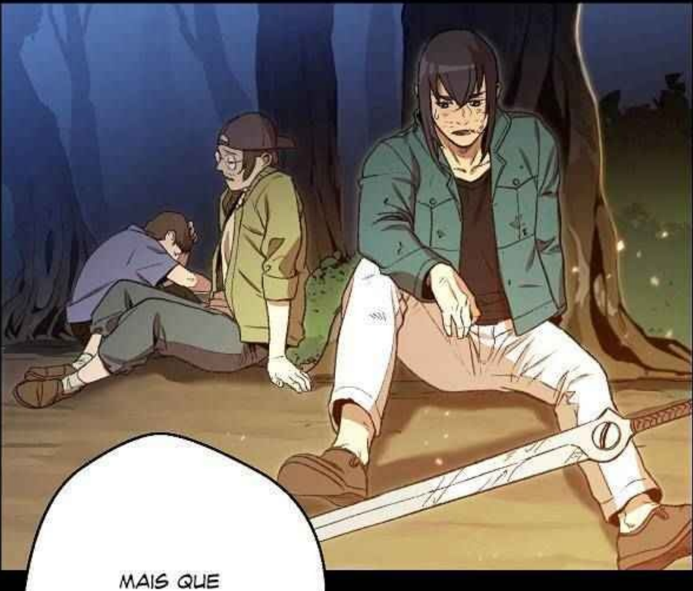

AH... HA HA.
JE N'AURAIS JAMAIS IMAGINÉ QUE PERDRE DAEUN NOUS FERAIT TANT DE MAL.

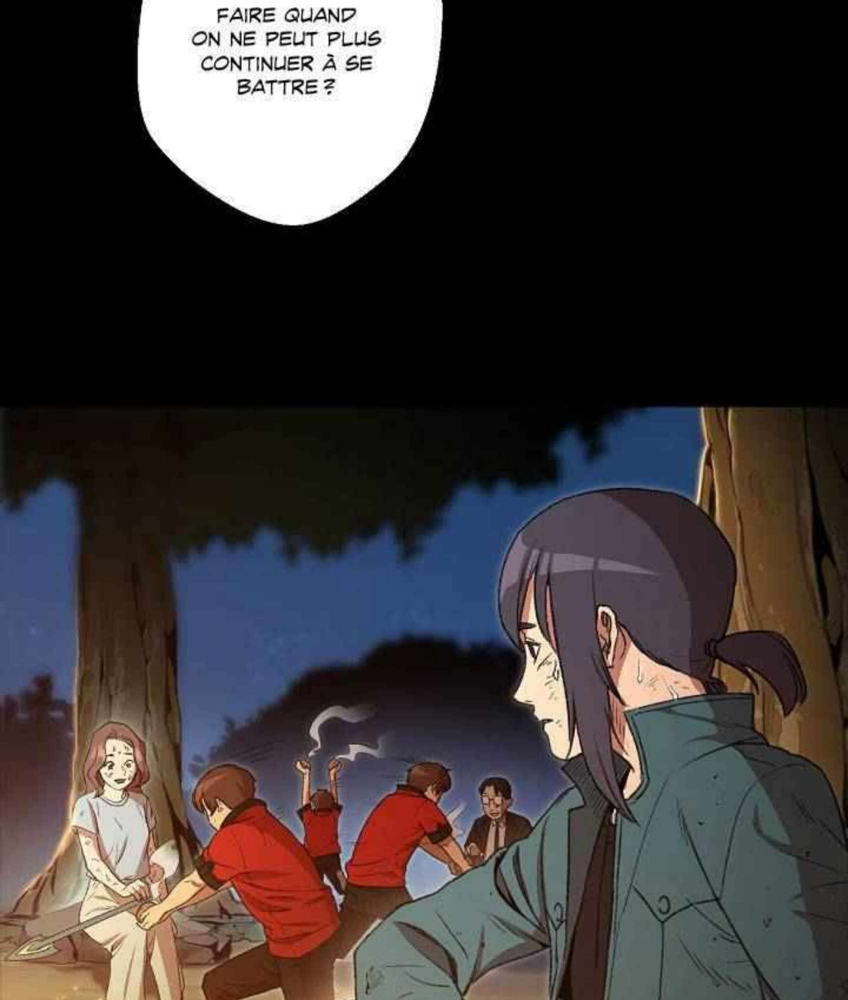

MÊME S'IL NE FAISAIT QUE PRÉPARER LE DINER À L'ARRIÈRE, HEIN ?
SEULEMENT LE DINER ?

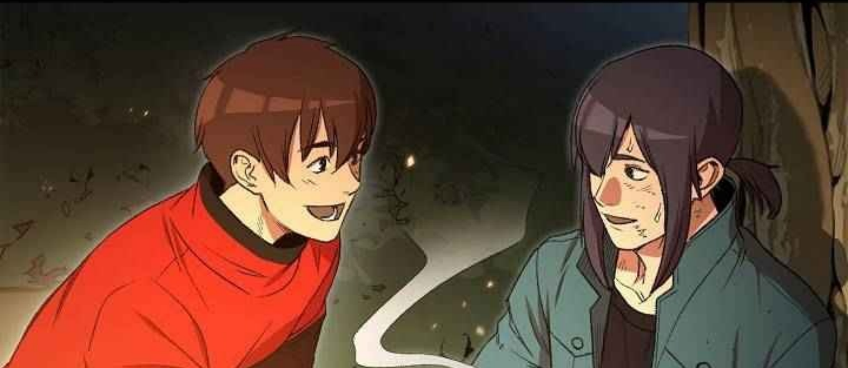
TU LE PENSES VRAIMENT ?
HEIN ?

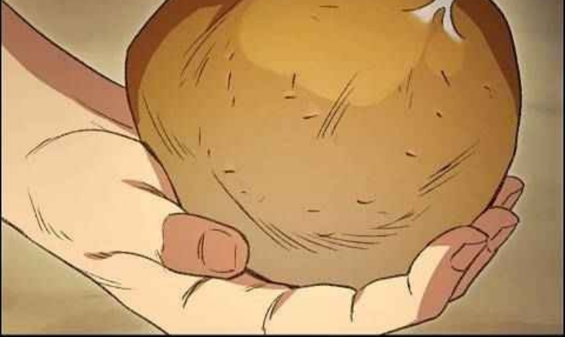

LE BUT DU JEU EST DE SURVIVRE, PAS DE GAGNER DES COMBATS.
SI LE COMBAT ÉTAIT LE BUT, LES RÉCOMPENSES SERAIENT PLUS GRANDES...

LE BUT EST CLAIR, ET ON EN VOIT LE RÉSULTAT IMMÉDIATEMENT.

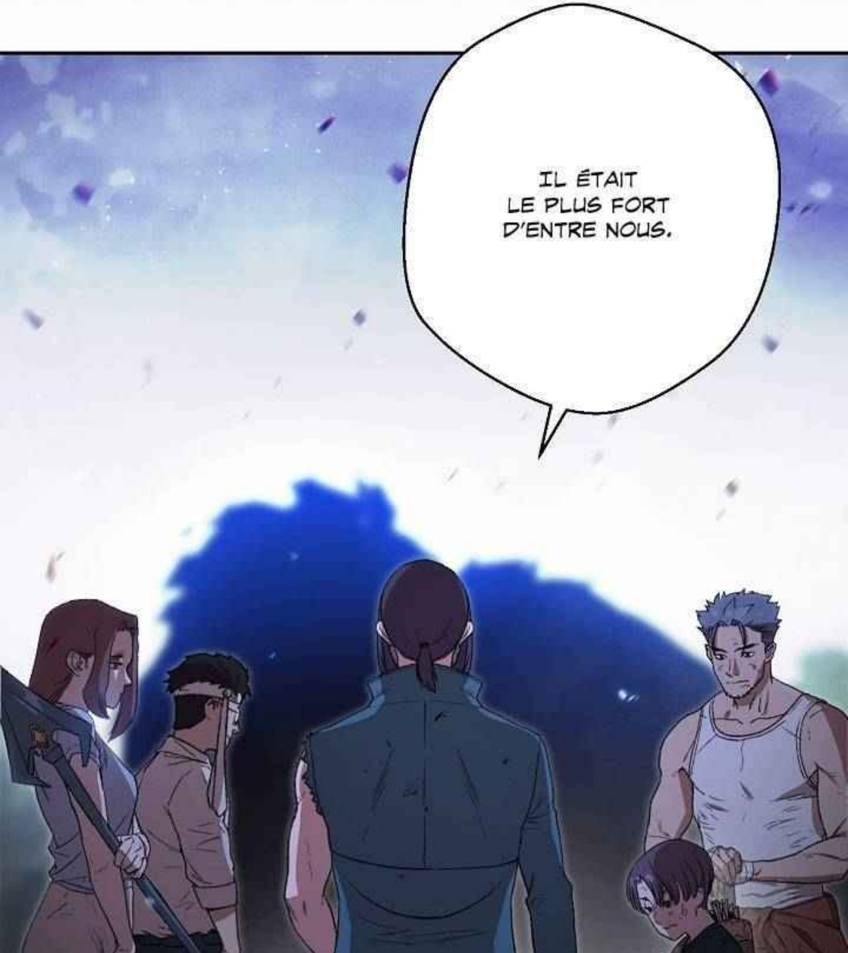

MAIS QUE


FAIRE QUAND ON NE PEUT PLUS CONTINUER À SE BATTRE ?

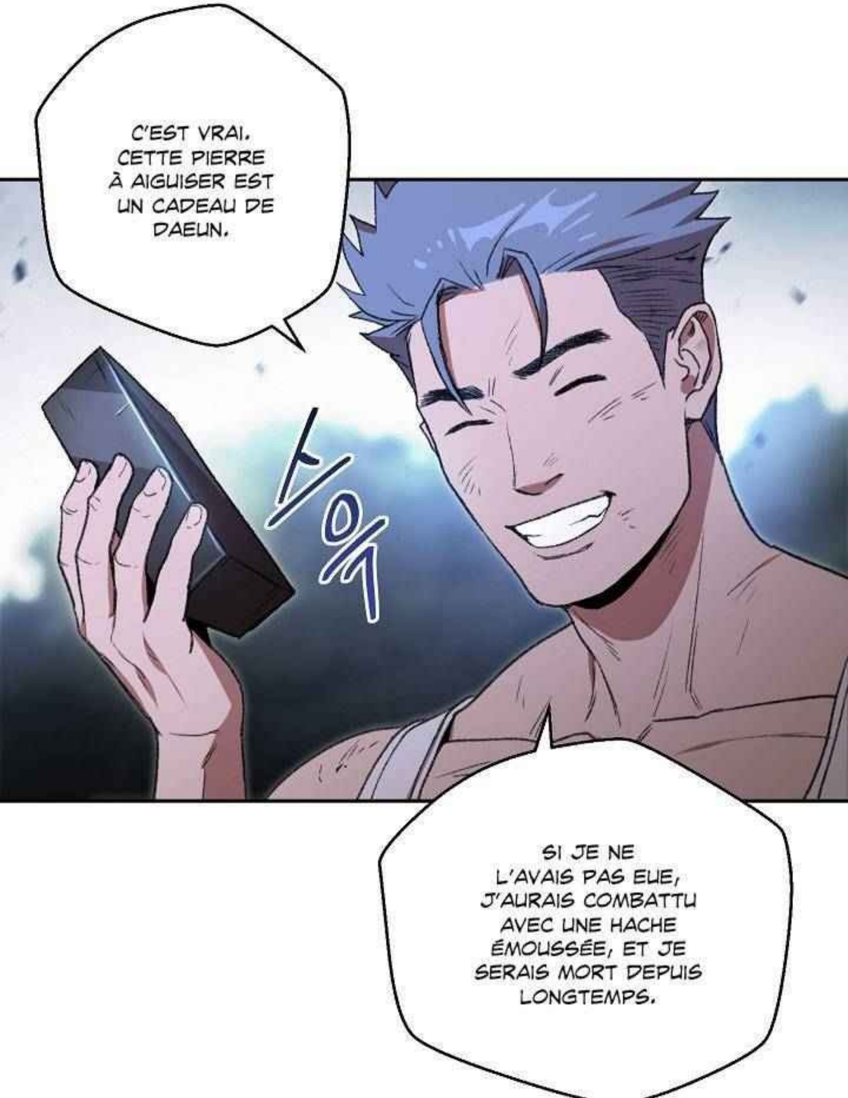


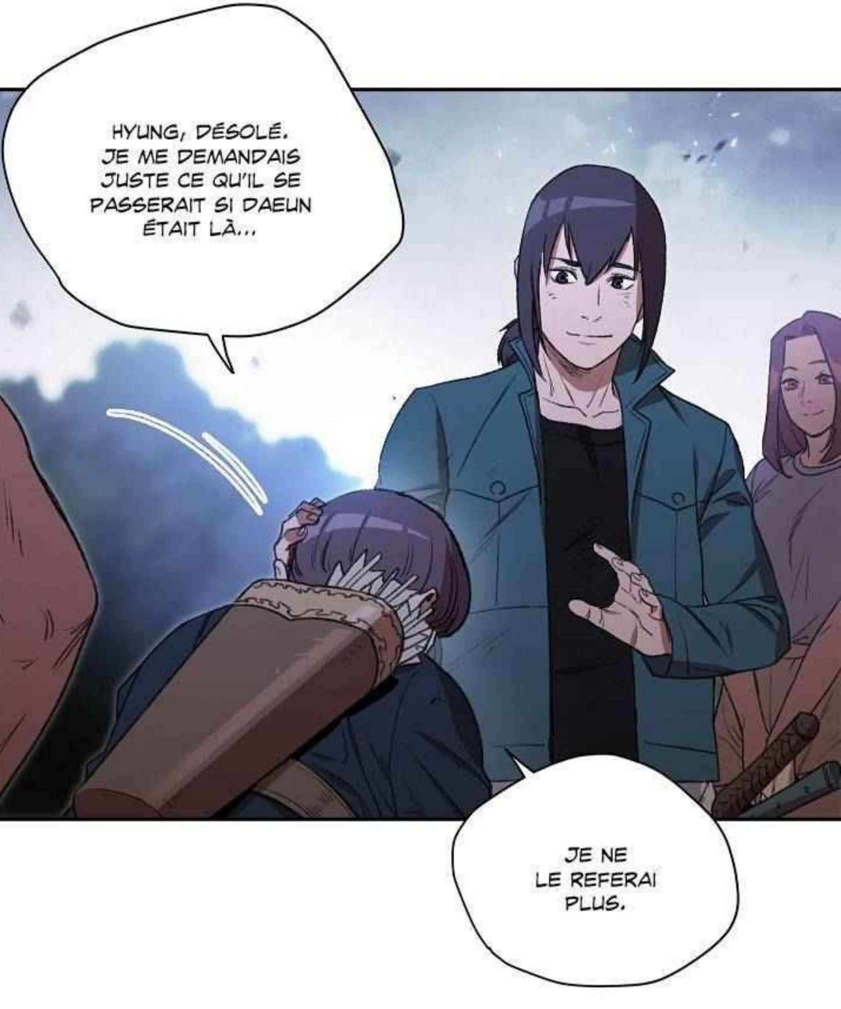


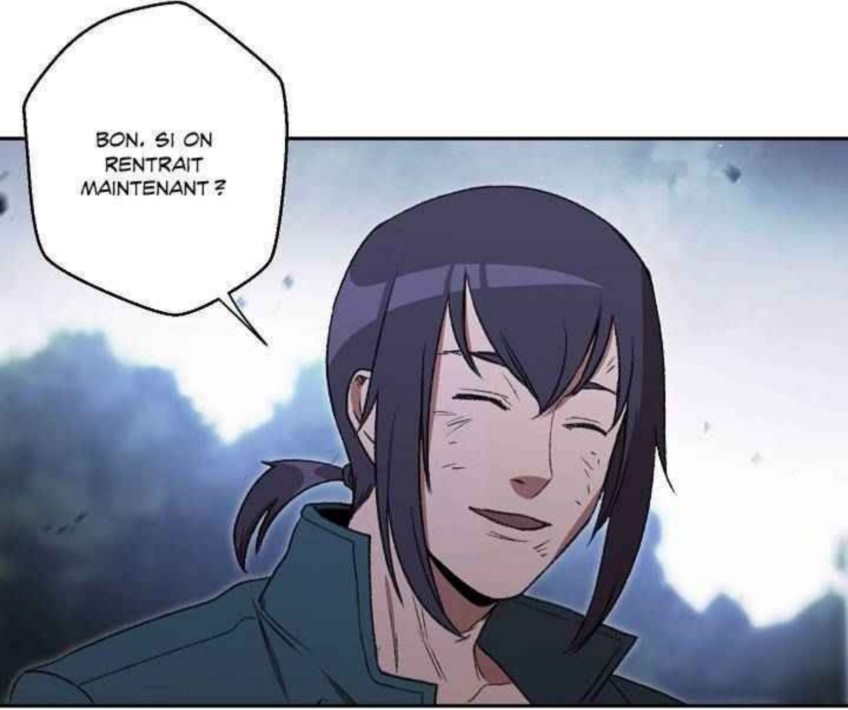
QUAND ON ÉTAIT AU PLUS BAS, C'EST À CE MOMENT QUE LUI SE BATTAIT.

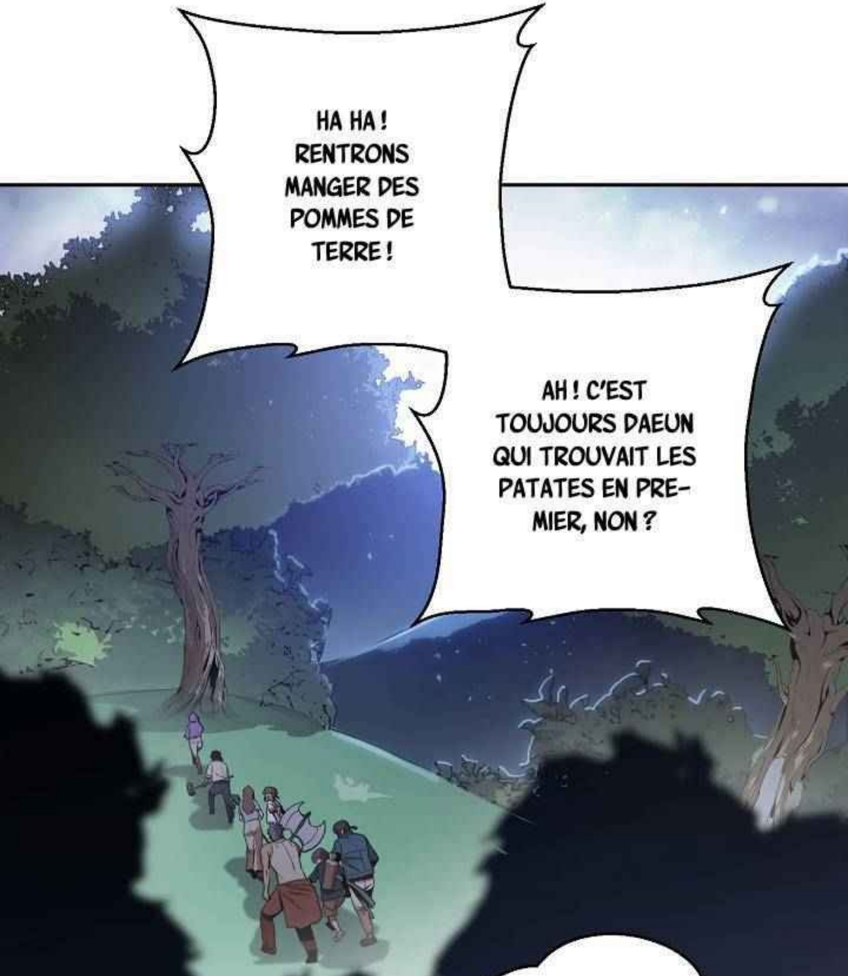


IL ÉTAIT LE PLUS FORT D'ENTRE NOUS.


C'EST VRAI.
CETTE PIERRE À AIGUISER EST UN CADEAU DE DAEUN.
스윽
SI JE NE L'AVAIS PAS EUE, J'AURAIS COMBATTU AVEC UNE HACHE ÉMOUSSÉE, ET JE SERAIS MORT DEPUIS LONGTEMPS.

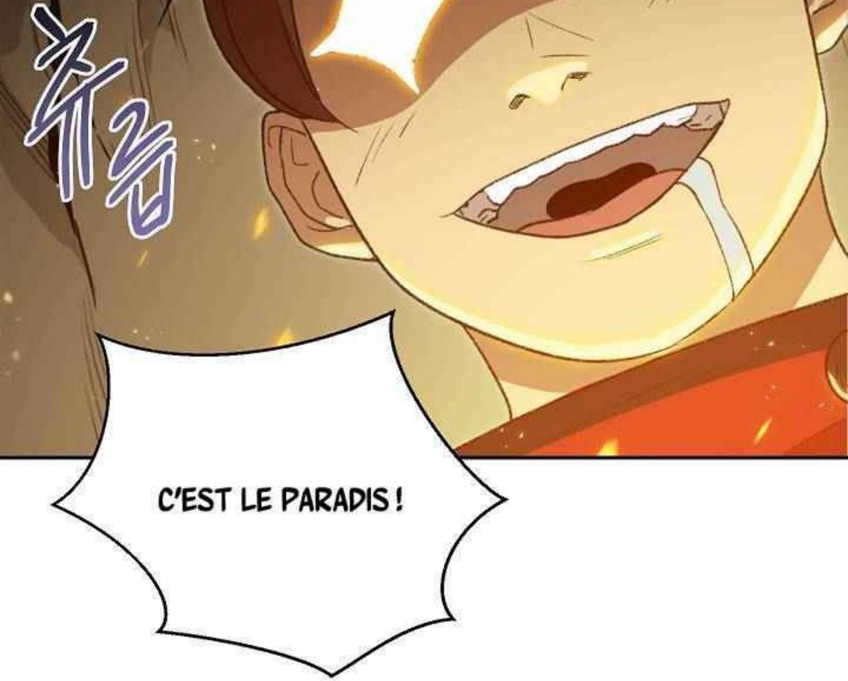

HYUNG, DÉSOLÉ. JE ME DEMANDAIS JUSTE CE QU'IL SE PASSERAIT SI DAEUN ÉTAIT LÀ...
JE NE LE REFERAI PLUS.

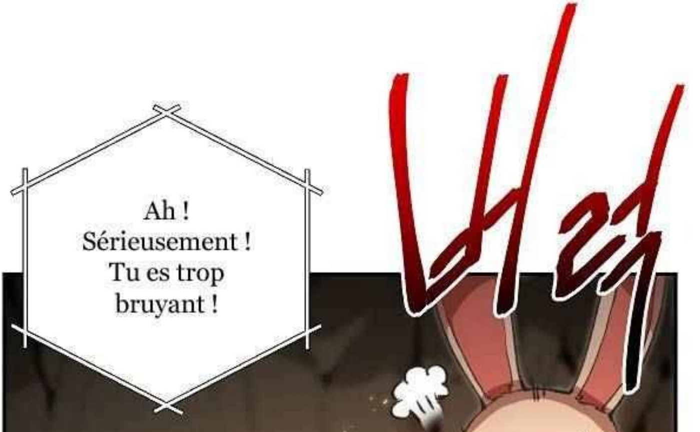

BON. SI ON RENTRAIT MAINTENANT ?

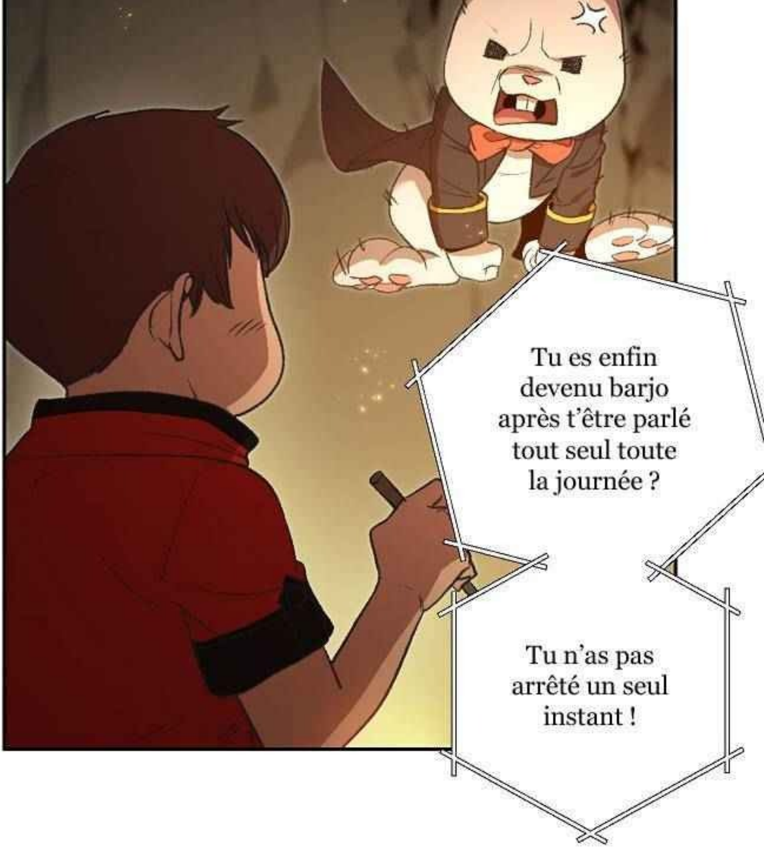

HA HA ! RENTRONS MANGER DES POMMES DE TERRE !
AH ! C'EST TOUJOURS DAEUN QUI TROUVAIT LES PATATES EN PREMIER, NON ?

UGH... ON PARLE DE DAEUN POUR TOUT MAINTENANT !!

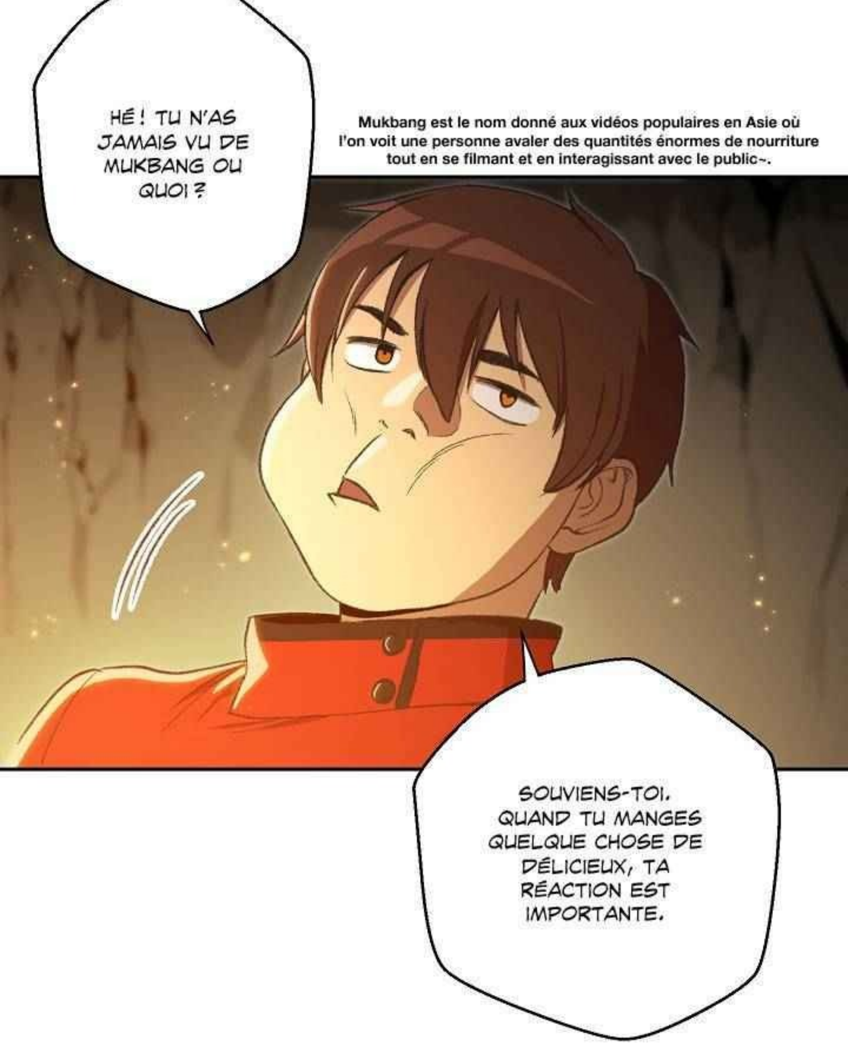
치익
치이이익
OOOH !

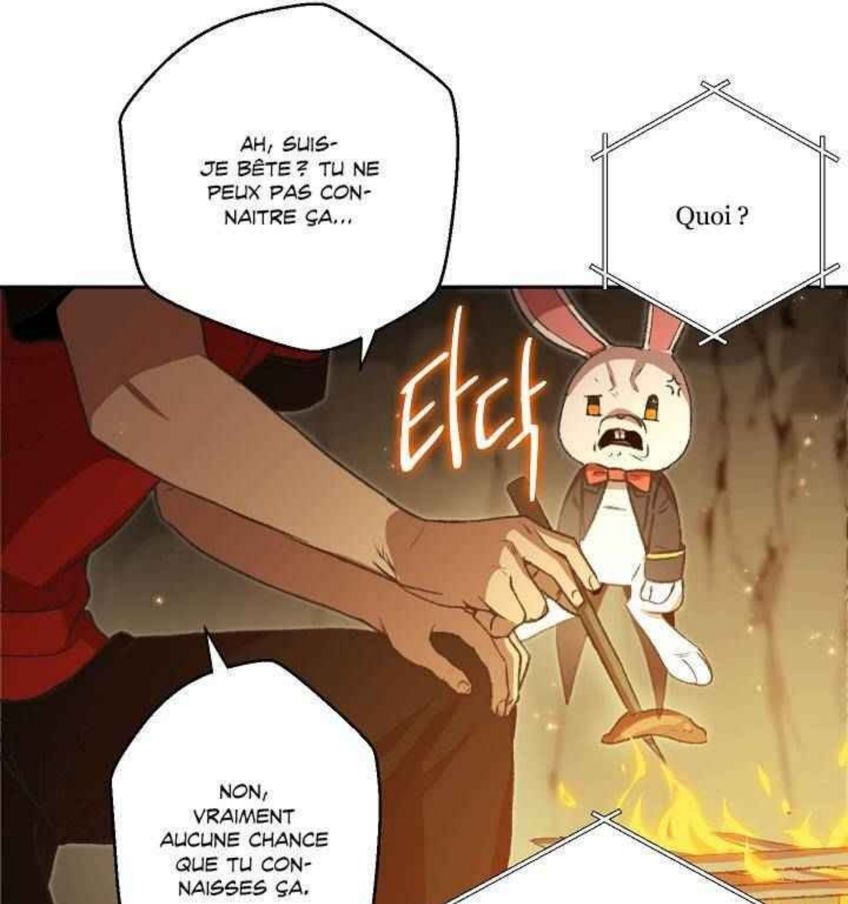

츄릅
C'EST LE PARADIS !

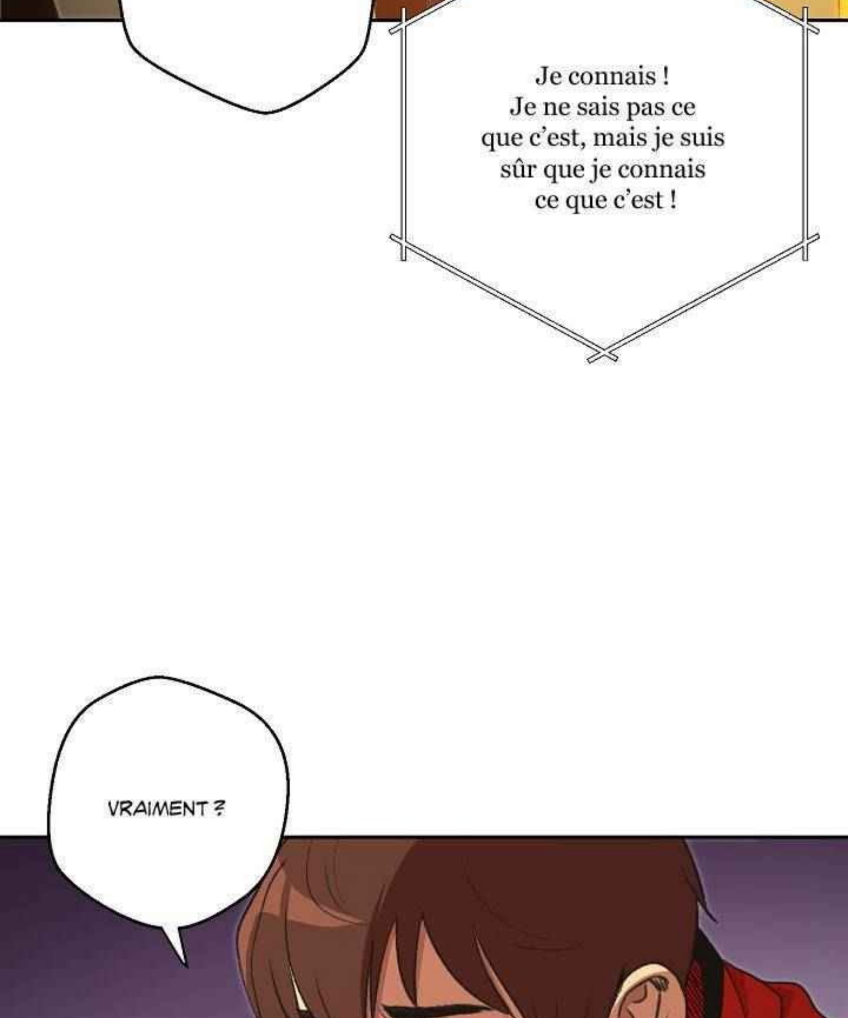

Ah ! Sérieusement ! Tu es trop bruyant !
버럭

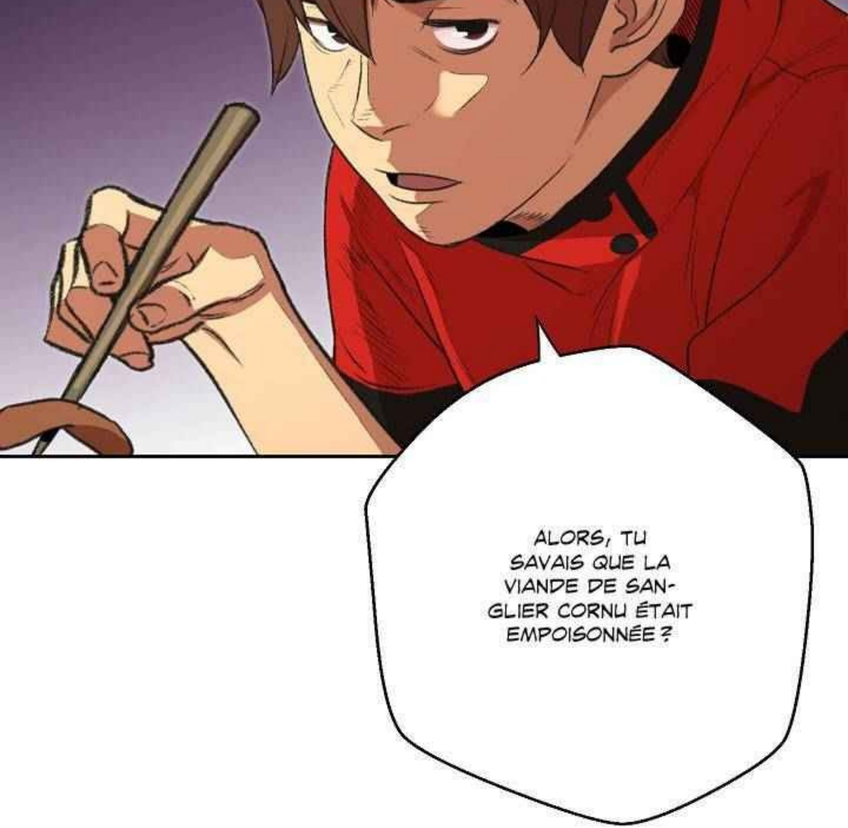

Tu es enfin devenu barjo après t'être parlé tout seul toute la journée ?
Tu n'as pas arrêté un seul instant !

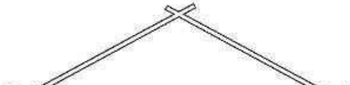
Mukbang est le nom donné aux vidéos populaires en Asie où l'on voit une personne avaler des quantités énormes de nourriture tout en se filmant et en interagissant avec le public~.

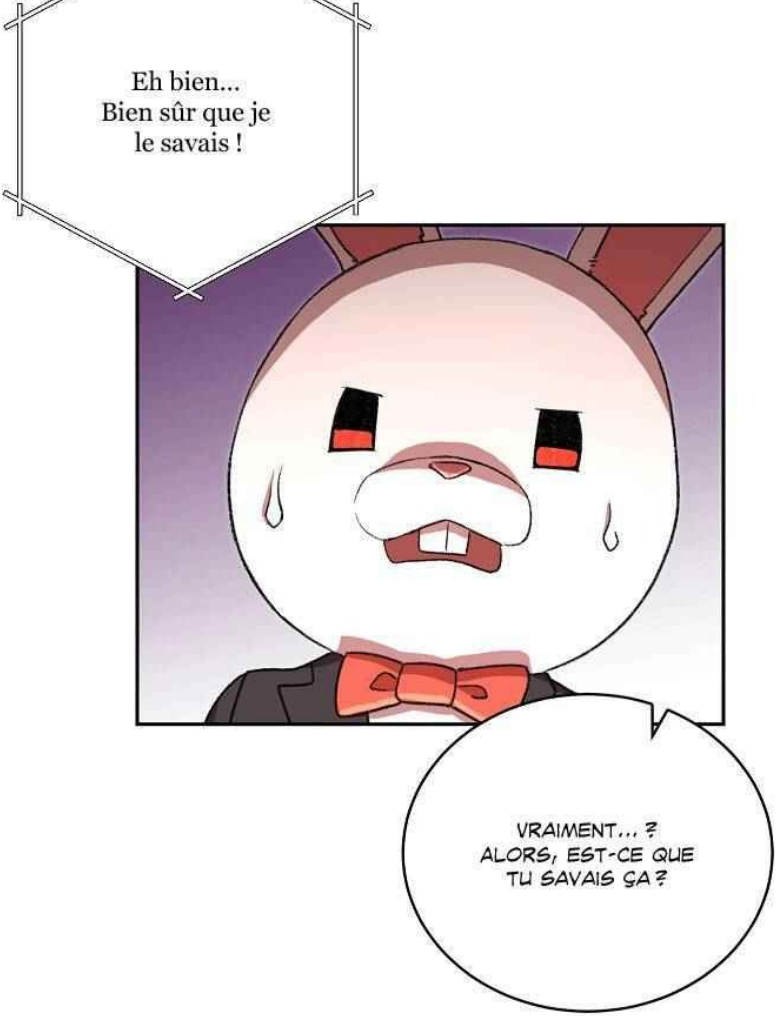

HÉ ! TU N'AS JAMAIS VU DE MUKBANG OU QUOI ?
SOUVIENS-TOI. QUAND TU MANGES QUELQUE CHOSE DE DÉLICIEUX, TA RÉACTION EST IMPORTANTE.

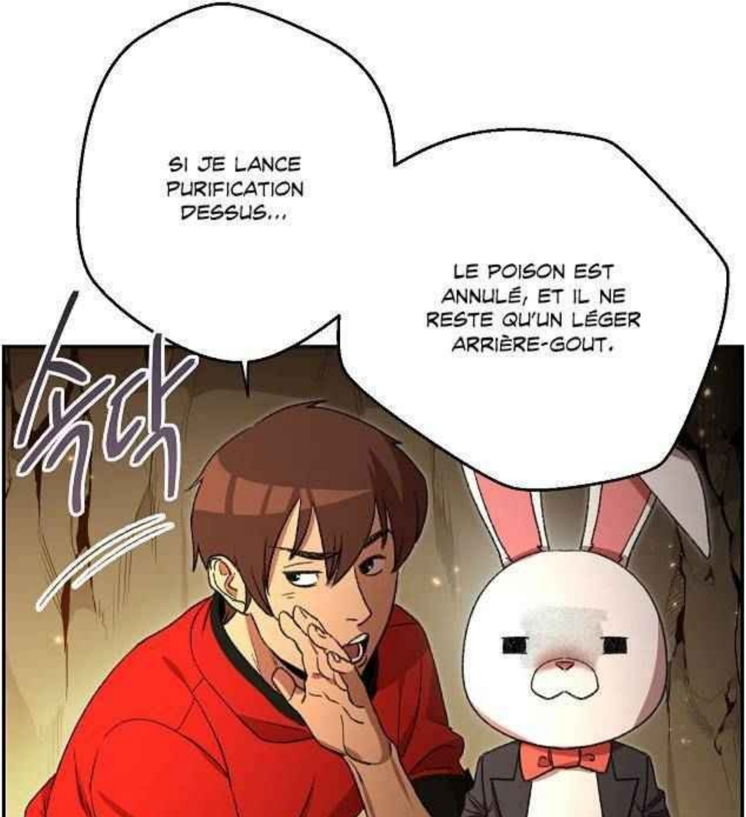

AH, SUIS-JE BÊTE ? TU NE PEUX PAS CONNAITRE ÇA...
Quoi ?
Etck
NON, VRAIMENT AUCUNE CHANCE QUE TU CONNAISSES ÇA.

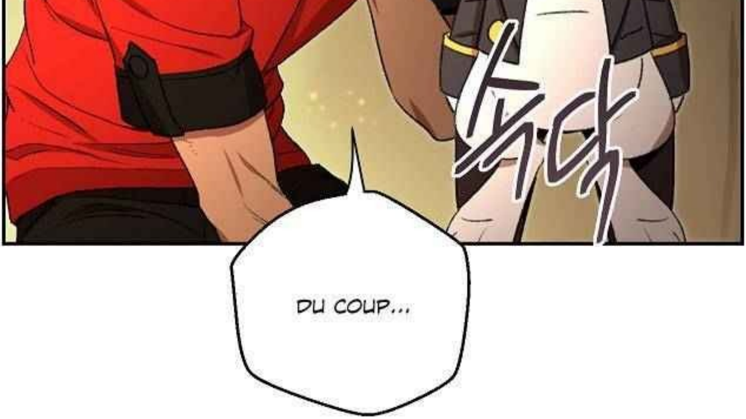

Je connais !
Je ne sais pas ce que c'est, mais je suis sûr que je connais ce que c'est !
VRAIMENT ?

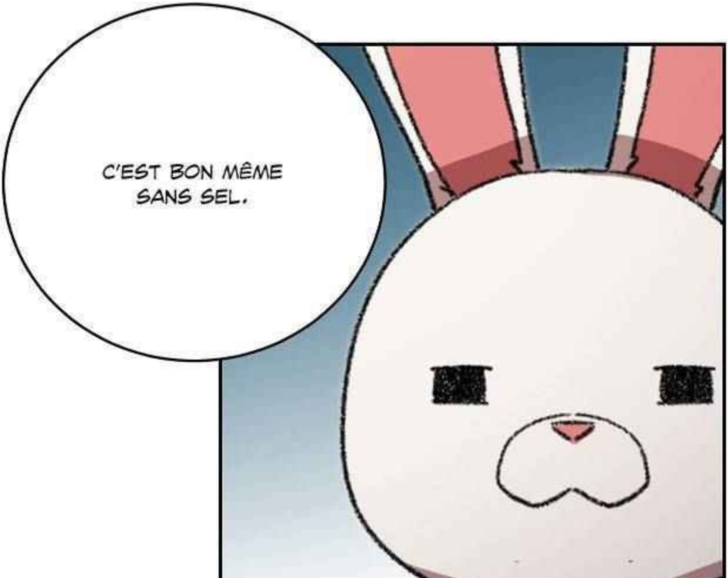

ALORS, TU SAVAIS QUE LA VIANDE DE SANGLIER CORNU ÉTAIT EMPOISONNÉE ?

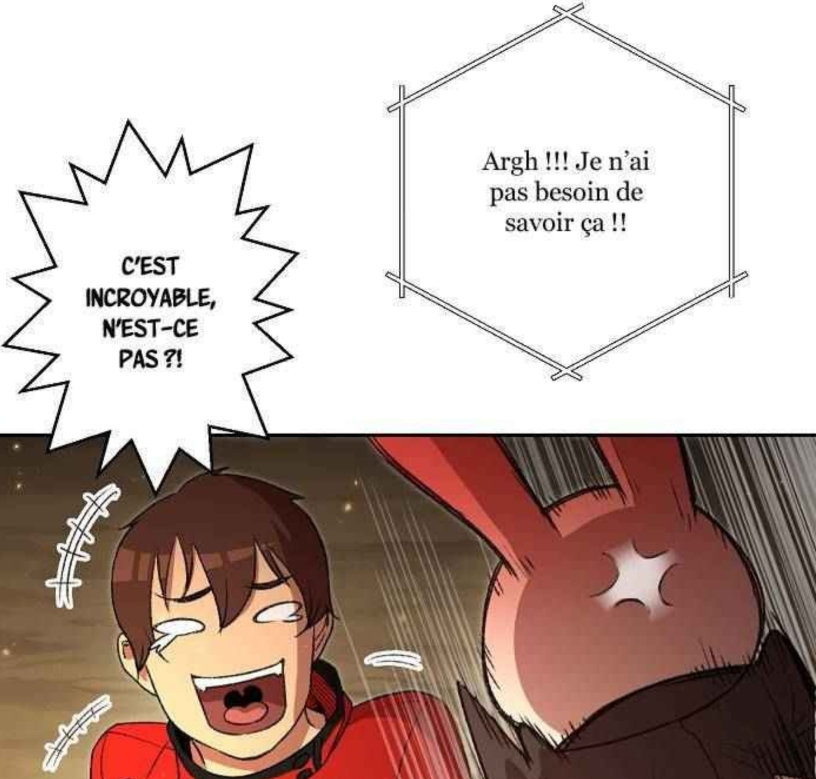


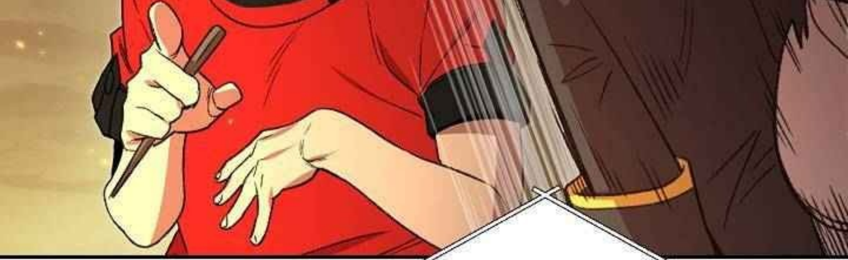

Eh bien... Bien sûr que je le savais !
VRAIMENT... ? ALORS, EST-CE QUE TU SAVAIS ÇA ?


SI JE LANCE PURIFICATION DESSUS...
LE POISON EST ANNULÉ, ET IL NE RESTE QU'UN LÉGER ARRIÈRE-GOUT.
슥닥

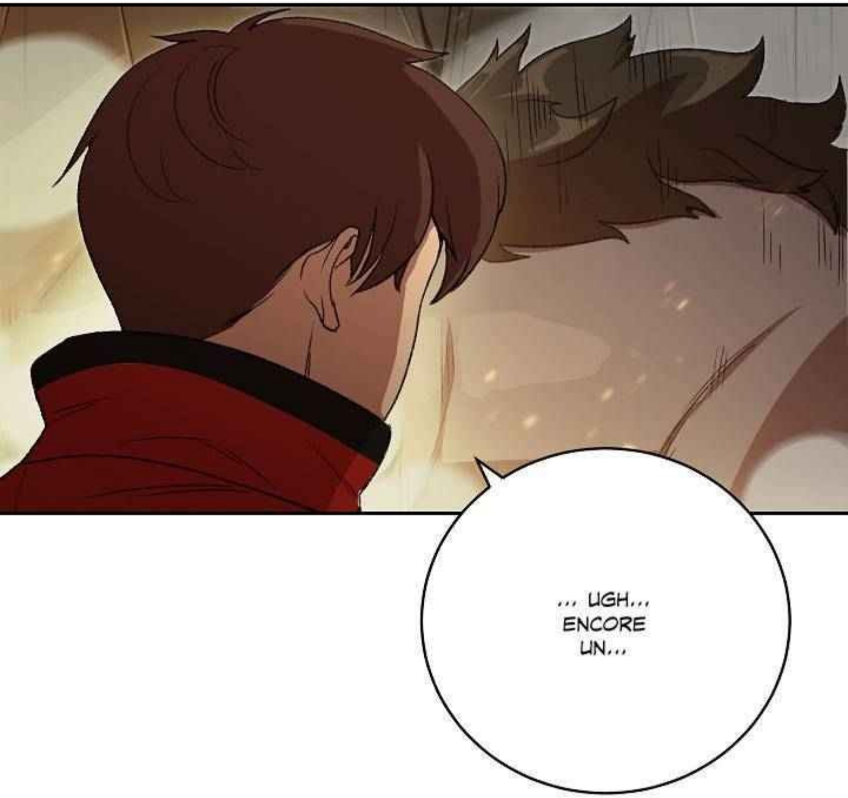


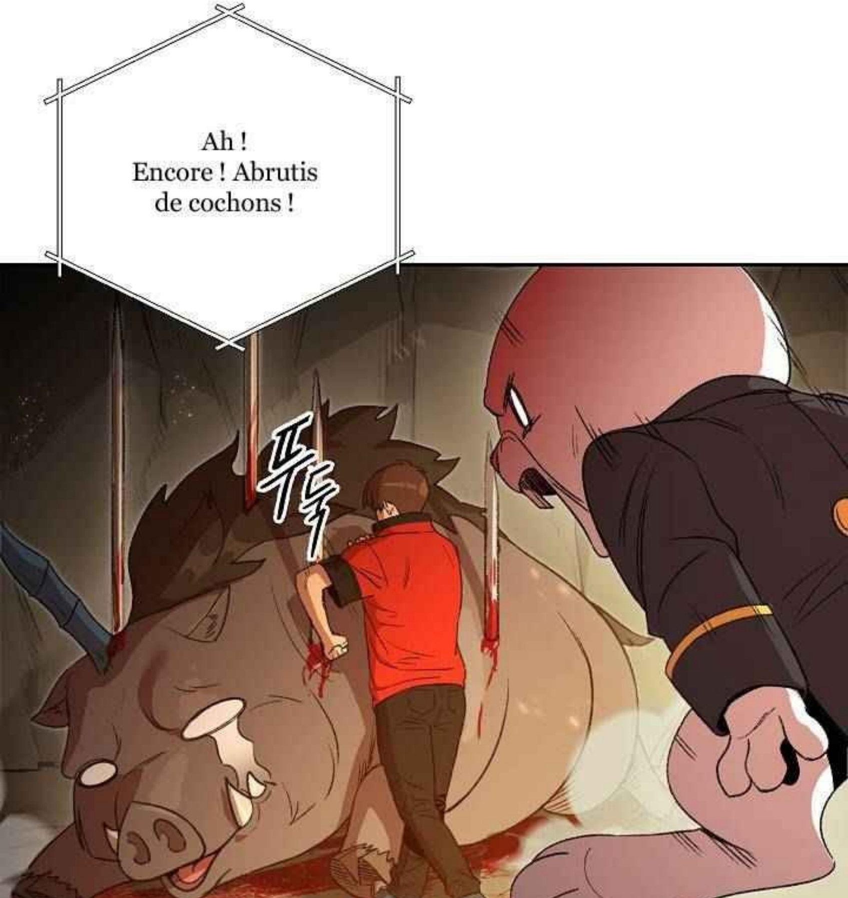

C'EST BON MÊME SANS SEL.

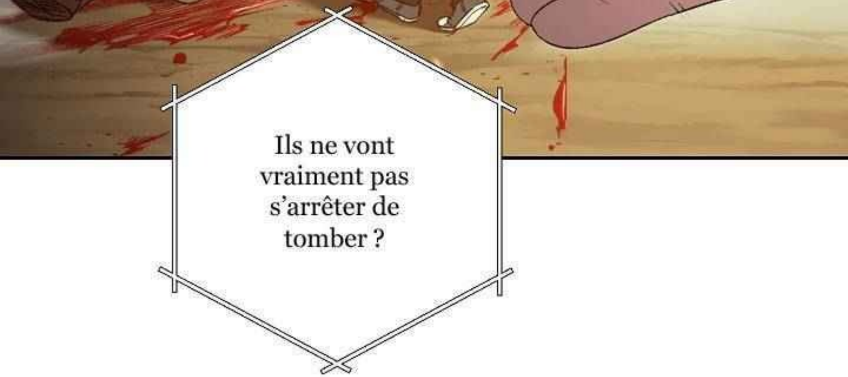

Argh !!! Je n’ai pas besoin de savoir ça !!
C’EST INCROYABLE, N’EST-CE PAS ?!

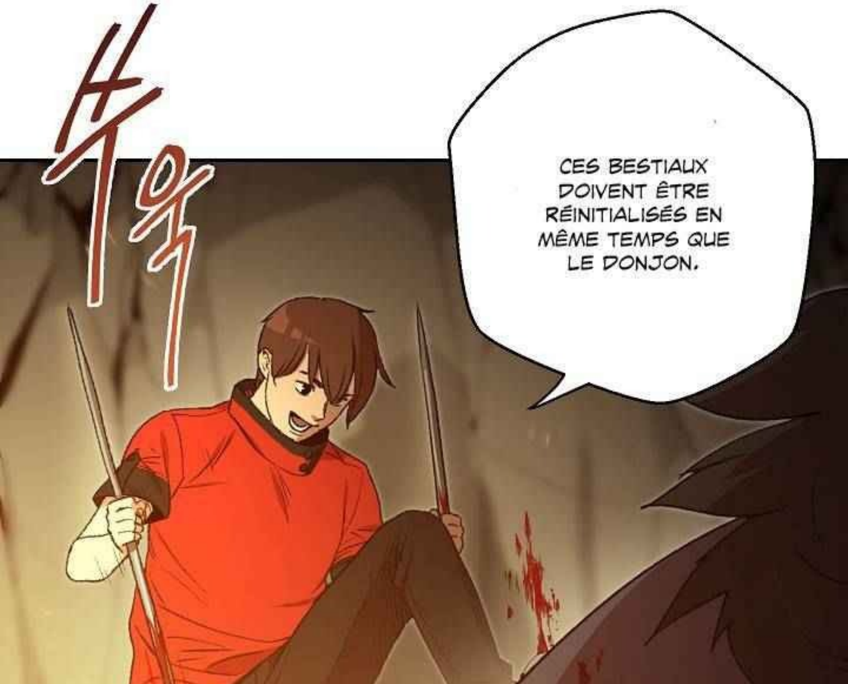


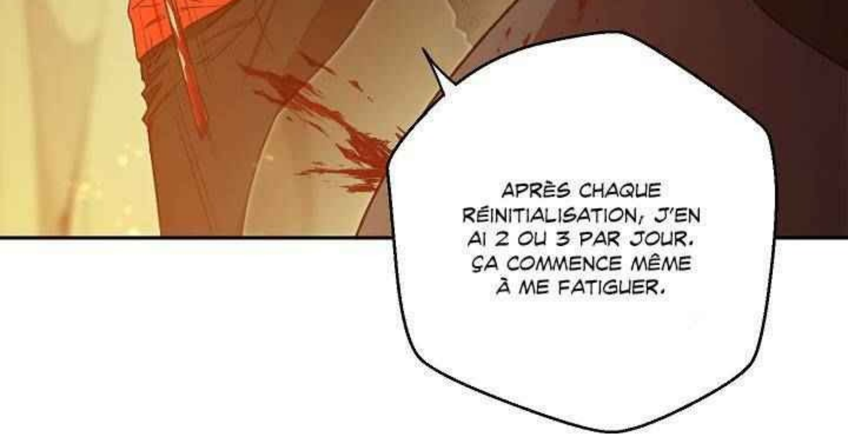
Je vais te tuer ! Je te tuerai un jour de mes propres mains !!

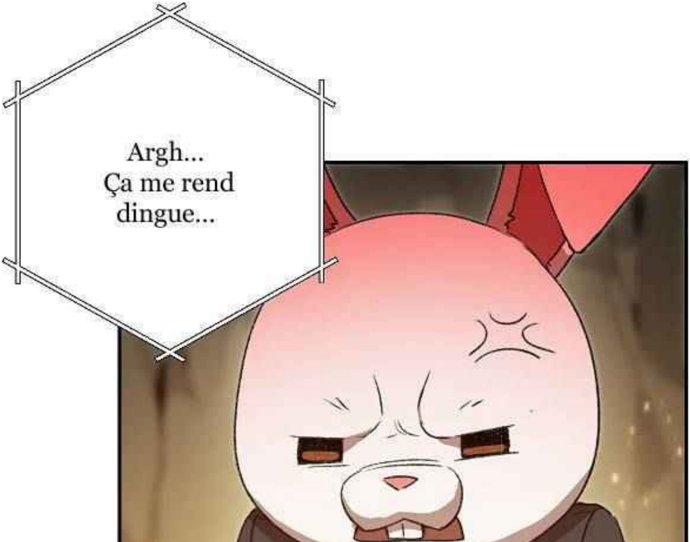

... UGH... ENCORE UN...

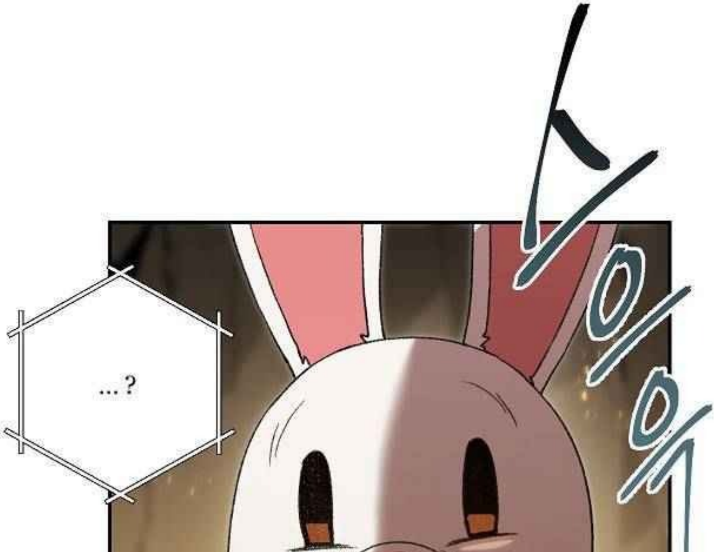

Ah !
Encore ! Abrutis
de cochons !
푸둑

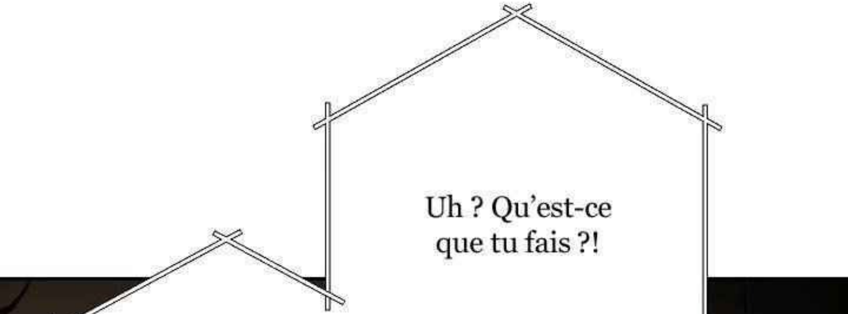

Ils ne vont vraiment pas s’arrêter de tomber ?

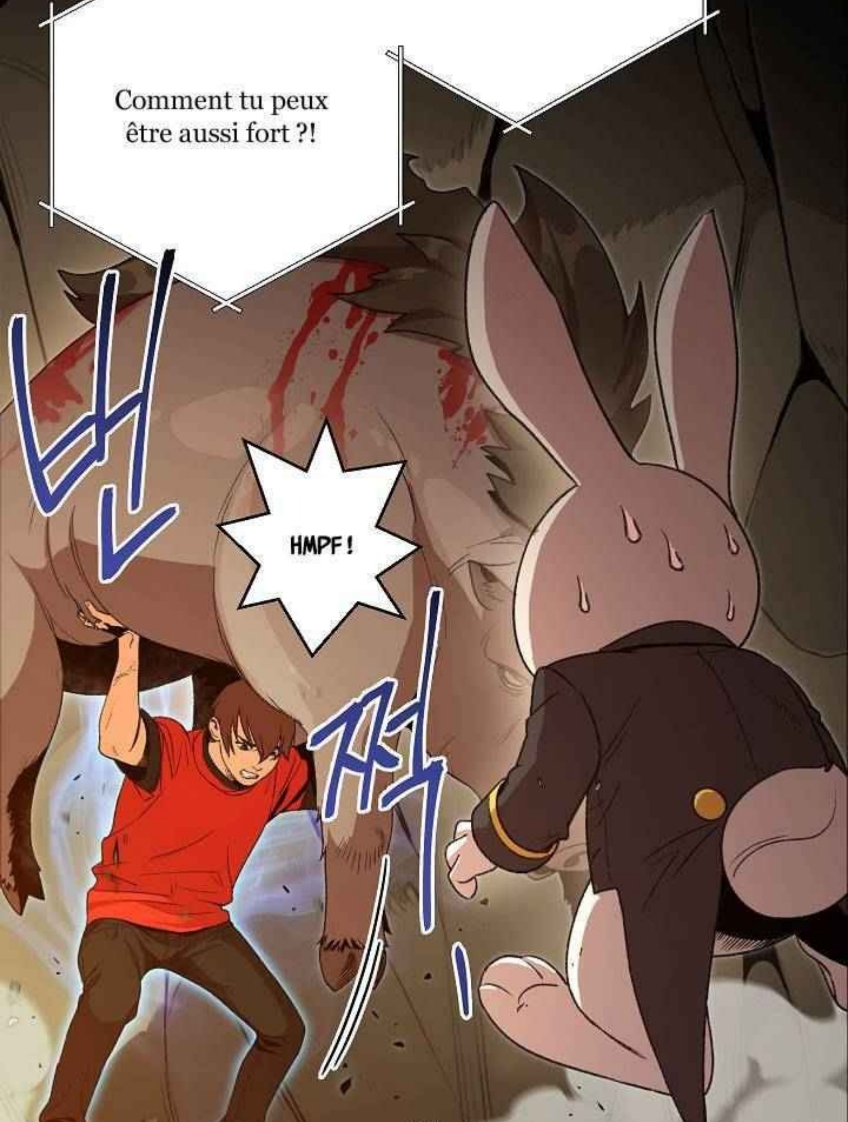

CES BESTIAUX DOIVENT ÊTRE RÉINITIALISÉS EN MÊME TEMPS QUE LE DONJON.

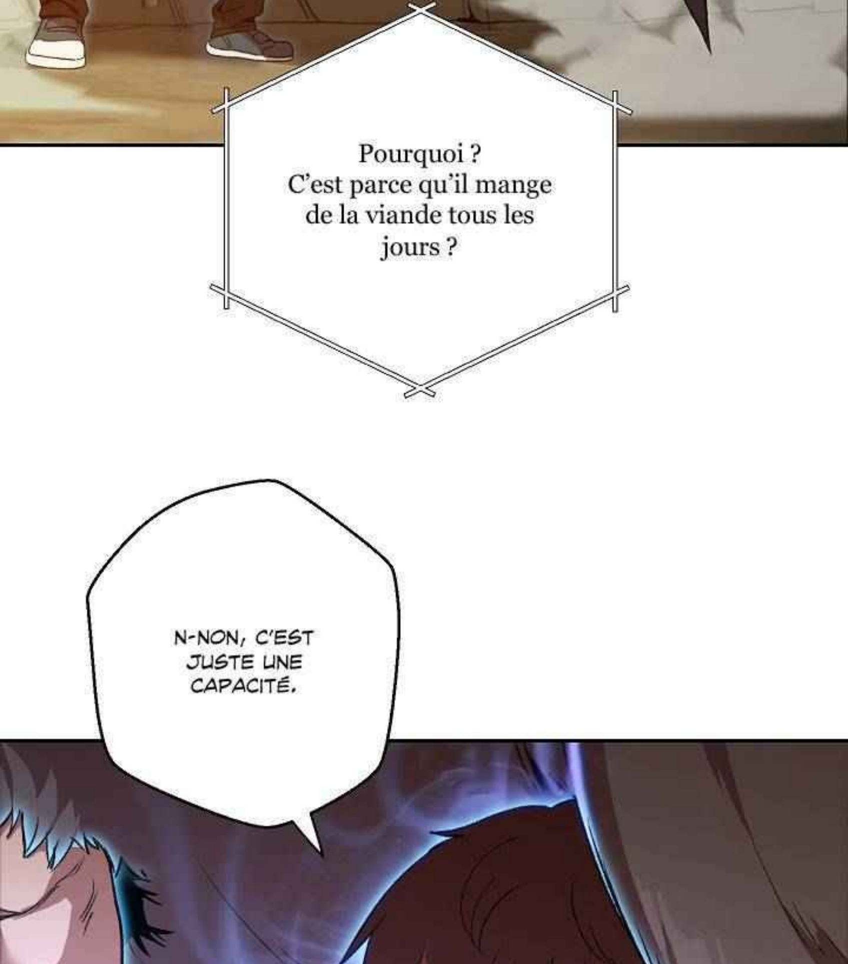

APRÈS CHAQUE RÉINITIALISATION, J'EN AI 2 OU 3 PAR JOUR. ÇA COMMENCE MÊME À ME FATIGUER.

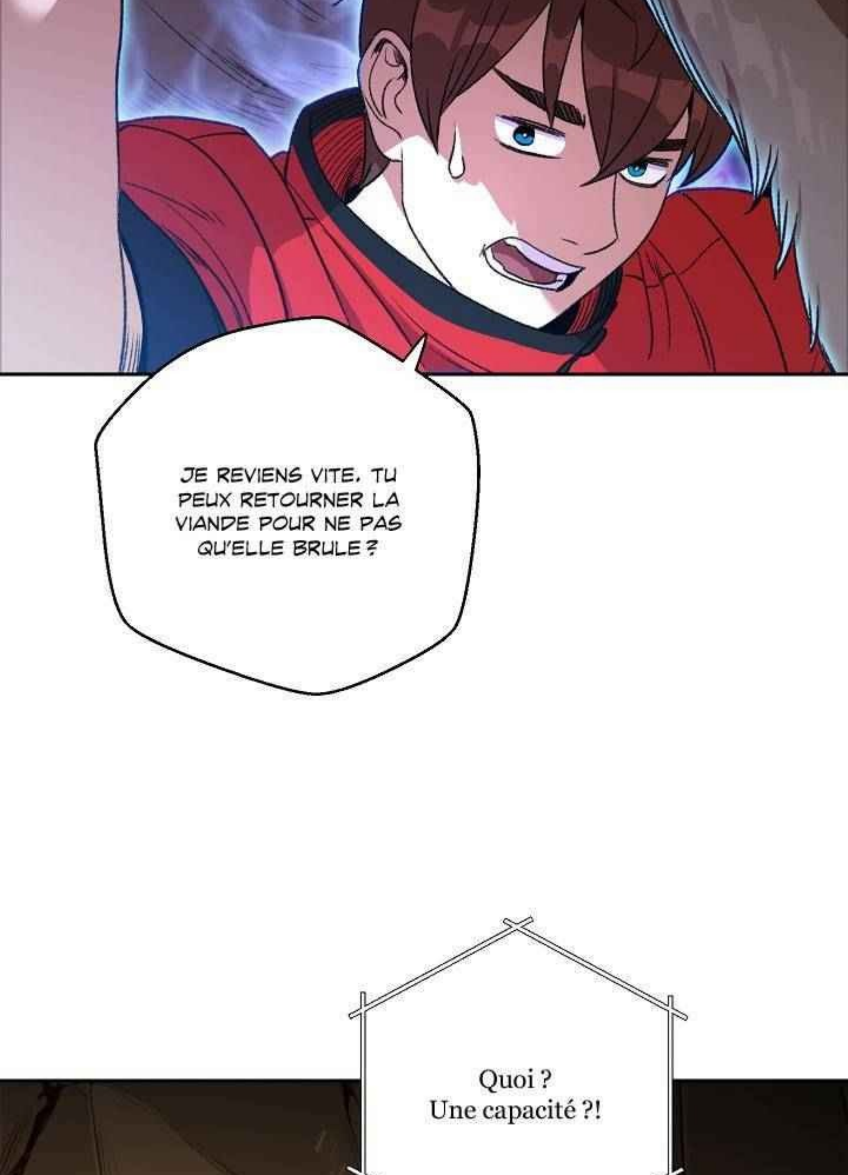

Argh... Ça me rend dingue...

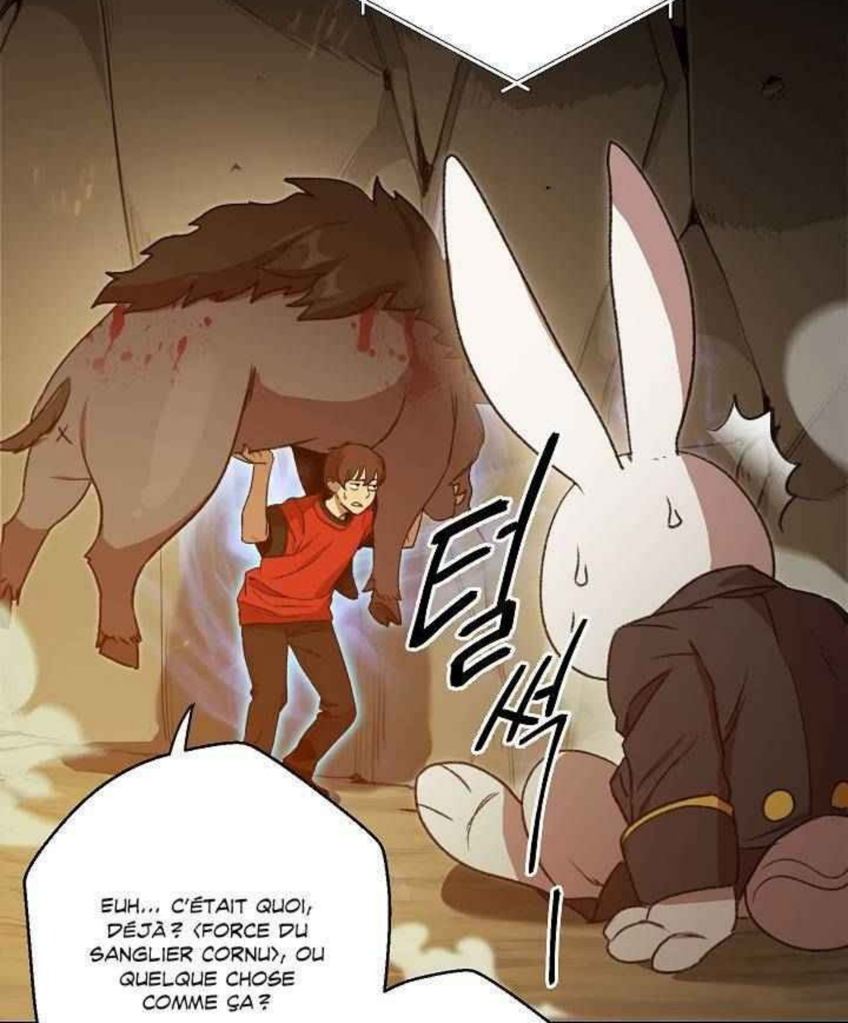


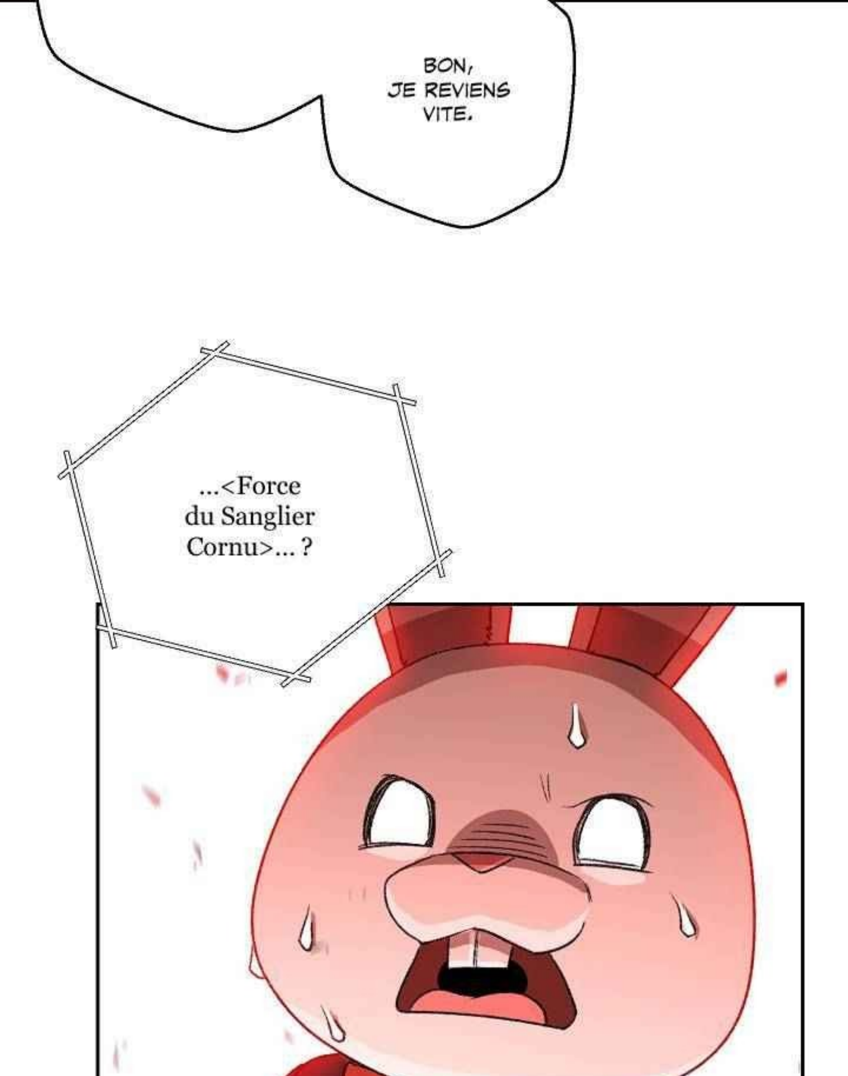

Uh ? Qu'est-ce que tu fais ?!

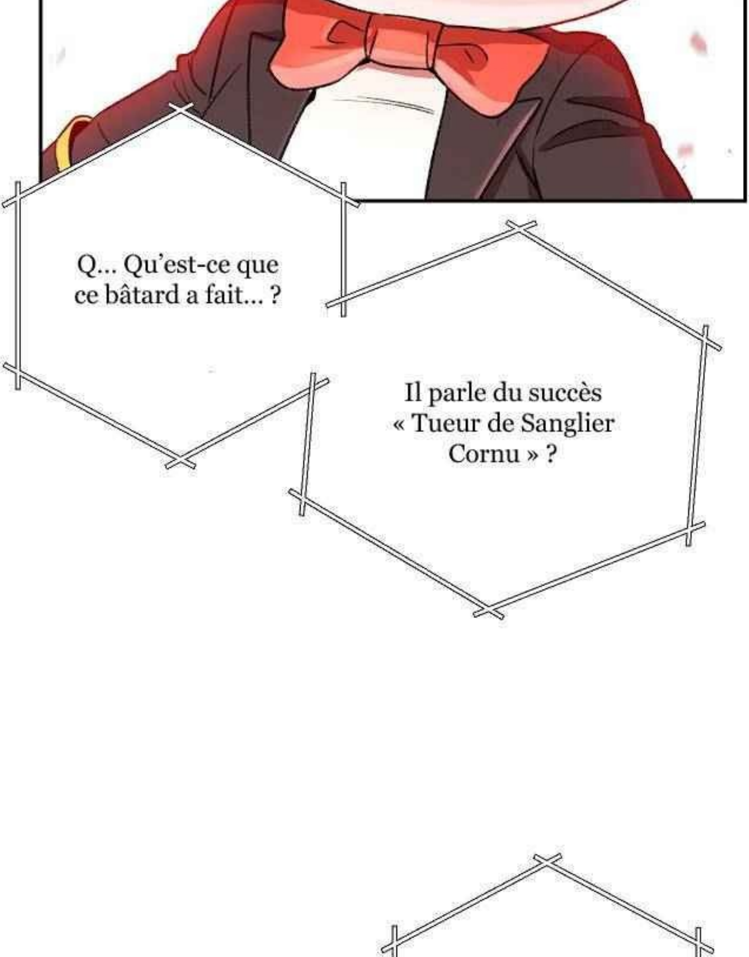

Comment tu peux être aussi fort ?!
번
HMPF !
쩍

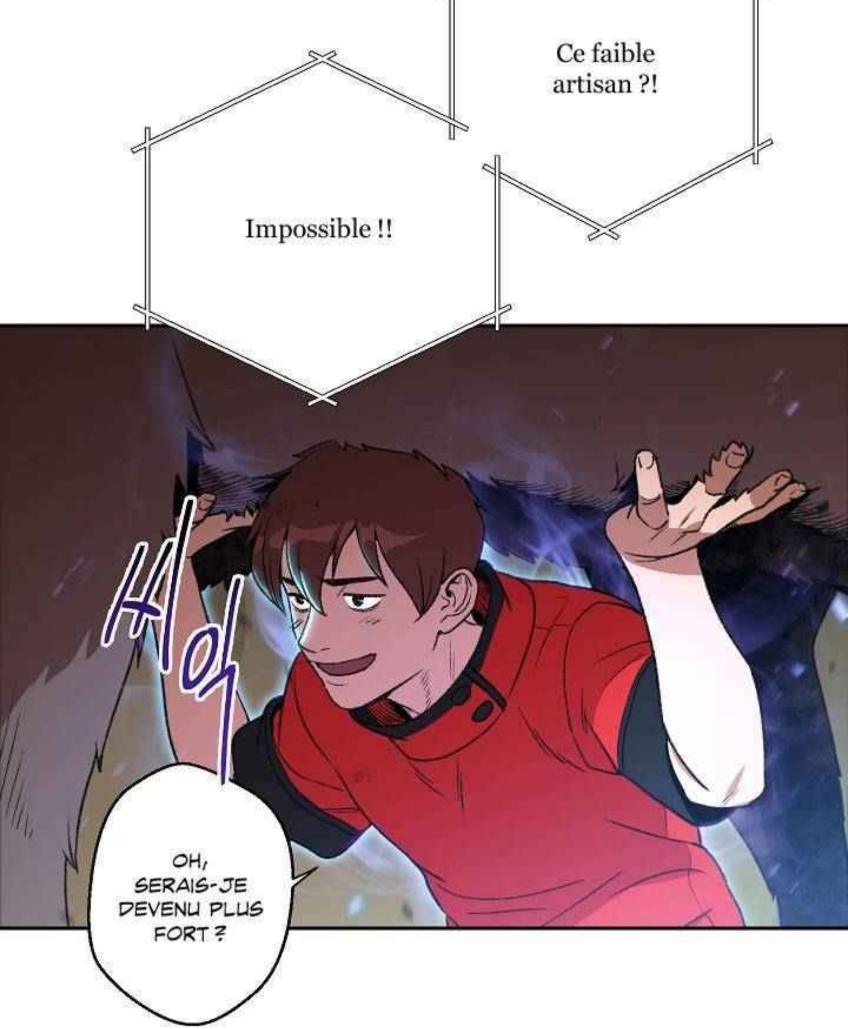

Pourquoi ? C'est parce qu'il mange de la viande tous les jours ?
N-NON, C'EST JUSTE UNE CAPACITÉ.


JE REVIENS VITE. TU PEUX RETOURNER LA VIANDE POUR NE PAS QU'ELLE BRULE ?
Quoi ? Une capacité ?!


털썩
EUH... C'ÉTAIT QUOI, DÉJÀ ? <FORCE DU SANGLIER CORNU>, OU QUELQUE CHOSE COMME ÇA ?


BON, JE REVIENS VITE.
...<Force du Sanglier Cornu>... ?


Q... Qu’est-ce que ce bâtard a fait... ?
Il parle du succès « Tueur de Sanglier Cornu » ?


Ce faible artisan ?!
Impossible !!
씨익
OH, SERAIS-JE DEVENU PLUS FORT ?

ANT STUDIO

원작 다울 | **작화** Rio Skywalker
PM 김민정 | **연출** 김영현 | **채색** 이재현

※ 본 작품은 저작권법의 보호를 받는 저작물이며,
불법복제 및 무단전재, 유포, 공유를 금합니다.